

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 décembre 2022

**Chambre des représentants et  
dotations aux partis politiques**

**Ajustement budgétaire 2022**

**Budget 2023**

**Rapport**

fait au nom de la commission  
de la Comptabilité  
par

MM. **Wim Van der Donckt, Christian Leysen**  
et **Wouter Vermeersch**

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 december 2022

**Kamer van volksvertegenwoordigers  
en dotaties aan de politieke partijen**

**Begrotingsaanpassing 2022**

**Begroting 2023**

**Verslag**

namens de commissie  
voor Comptabiliteit  
uitgebracht door

de heren **Wim Van der Donckt,**  
**Christian Leysen** en **Wouter Vermeersch**

---

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/  
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**  
Président/Voorzitter: Eliane Tillieux

**A. — Titulaires / Vaste leden:**

N-VA	Sander Loones, Wim Van der Donckt
Ecolo-Groen	Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien
PS	André Flahaut, Ahmed Laaouej
VB	Wouter Vermeersch
MR	Benoît Piedboeuf
cd&v	Servais Verherstraeten
PVDA-PTB	Marco Van Hees
Open Vld	Christian Leysen

**B. — Suppléants / Plaatsvervangers:**

Kathleen Depoorter, Michael Freilich, Tomas Roggeman
N. , Wouter De Vriendt, Stefaan Van Hecke
Jean-Marc Delizée, Eliane Tillieux, Philippe Tison
Frank Troosters, Reccino Van Lommel
Emmanuel Burton, Vincent Scourneau
Hendrik Bogaert, Leen Dierick
Raoul Hedebouw, Thierry Warmoes
Patrick Dewael, Egbert Lachaert

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de sa réunion du 5 décembre 2022, votre commission a examiné les deuxième et troisième ajustements budgétaires 2022 et le budget 2023 de la Chambre des représentants et des dotations aux partis politiques (voir annexe).

### 1. Ajustement budgétaire 2022

La présidente de la Chambre renvoie à la note des services sur les ajustements budgétaires 2022 des budgets de la Chambre et des dotations aux partis politiques.

#### 1.1. Ajustement budgétaire 2022 du budget de la Chambre

Il est rappelé que le premier ajustement budgétaire 2022 a déjà été approuvé par la loi du 3 juillet 2022 *contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022*.

Les deuxième et troisième ajustements budgétaires 2022 qui concernent respectivement les quatrième et cinquième indexations des traitements, des salaires et des allocations réalisées en 2022 ont été financées au travers de la provision interdépartementale, si bien qu'aucun moyen financier supplémentaire ne doit être demandé.

#### 1.2. Ajustement budgétaire 2022 des dotations aux partis politiques

Il est rappelé que le premier ajustement budgétaire 2022 du budget des dotations aux partis politiques a déjà été approuvé par la loi du 3 juillet 2022 *contenant le troisième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022*.

Le second ajustement budgétaire 2022, qui concerne l'indexation (la quatrième) qui a été annoncée pour septembre 2022, a été financé au travers de la provision interdépartementale, si bien qu'aucun moyen financier supplémentaire ne doit être demandé.

En ce qui concerne l'indexation (la cinquième) annoncée pour décembre 2022, un montant de 59.000 euros est nécessaire pour couvrir les dépenses qui en découlent. Le Comité de direction du 25 octobre 2022 a décidé de ne pas demander ce montant et de modifier en ce sens la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (voir ci-après).

DAMES EN HEREN,

Tijdens haar vergadering van 5 december 2022 heeft uw commissie de tweede en de derde begrotingsaanpassing 2022 en de begroting 2023 van zowel de Kamer van volksvertegenwoordigers als de dotaties aan de politieke partijen besproken (zie bijlagen).

### 1. Begrotingsaanpassing 2022

De Kamervoorzitster verwijst naar de nota van de diensten over de begrotingsaanpassingen 2022 van de Kamer en van de dotatie aan de politieke partijen.

#### 1.1. Begrotingsaanpassing 2022 van de Kamer

Er wordt aan herinnerd dat de eerste begrotingsaanpassing 2022 reeds werd goedgekeurd door de wet van 3 juli 2022 *houdende de derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022*.

De tweede en de derde begrotingsaanpassing 2022 die betrekking hebben op respectievelijk de vierde en de vijfde indexering van de wedden, lonen en vergoedingen in 2022 werden gefinancierd via de interdepartementale provisie waardoor geen bijkomende financiële middelen dienen te worden gevraagd.

#### 1.2. Begrotingsaanpassing 2022 van de dotaties aan de politieke partijen

Er wordt aan herinnerd dat de eerste begrotingsaanpassing 2022 van de dotaties aan de politieke partijen reeds werd goedgekeurd door de wet van 3 juli 2022 *houdende de derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022*.

De tweede begrotingsaanpassing 2022 die betrekking heeft op de (vierde) indexering die voor september 2022 werd aangekondigd, werd gefinancierd via de interdepartementale provisie waardoor geen bijkomende financiële middelen dienen te worden gevraagd.

Voor de (vijfde) indexering die voor december 2022 werd aangekondigd, is een bedrag van 59.000 euro nodig om de uitgaven te dekken. Het Bestuurscomité van 25 oktober 2022 heeft beslist om dat bedrag niet op te vragen en heeft gevraagd dat de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen in die zin zou worden gewijzigd (zie verder).

### 1.3. Discussion et vote

La commission approuve les ajustements budgétaires 2022 du budget de la Chambre des représentants par 8 voix contre 2.

La commission approuve les ajustements budgétaires 2022 du budget des dotations aux partis politiques par 7 voix contre 3.

Résultat du vote nominatif:

— en ce qui concerne les ajustements budgétaires 2022 du budget de la Chambre:

*ont voté pour:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: Christophe Lacroix, Malik Ben Achour;

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*ont voté contre:*

VB: Wouter Vermeersch.

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

— en ce qui concerne les ajustements budgétaires 2022 du budget des dotations aux partis politiques:

*ont voté pour:*

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: Ahmed Laaouej, André Flahaut

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens

Open Vld: Christian Leysen.

*ont voté contre:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

VB: Wouter Vermeersch.

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

### 1.3. Bespreking en stemming

De commissie keurt de begrotingsaanpassingen 2022 van de Kamer van volksvertegenwoordigers goed met 8 stemmen tegen 2.

De commissie keurt de begrotingsaanpassing 2022 van de dotaties aan de politieke partijen goed met 7 tegen 3 stemmen.

De resultaten van de naamstemmingen zijn als volgt:

— met betrekking tot de begrotingsaanpassingen 2022 van de Kamer:

*hebben voorgestemd:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: Christophe Lacroix, Malik Ben Achour;

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*hebben tegen gestemd:*

VB: Wouter Vermeersch.

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

— met betrekking tot de begrotingsaanpassingen 2022 van de dotaties aan de politieke partijen:

*hebben voorgestemd:*

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: Ahmed Laaouej, André Flahaut

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*hebben tegen gestemd:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

VB: Wouter Vermeersch.

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

## 2. Budget 2023

### 2.1. Budget 2023 de la Chambre

*La directrice générale des services de la Questure, Mme Brigitte De Clercq, commente le projet de budget 2023 de la Chambre.*

Elle indique que le projet de budget a été approuvé par le Comité de gouvernance le 16 novembre 2022. À la demande du Comité de gouvernance, un budget pluriannuel sera désormais également présenté. Elle fait remarquer qu'il n'est possible d'établir un budget pluriannuel précis qu'au début d'une législature, car les dépenses liées aux indemnités de départ, aux groupes, aux collaborateurs, etc. ne peuvent être estimées sur plusieurs années qu'à ce moment-là. Comme la nouvelle législature commencera en principe en 2024, un budget pluriannuel, qui comprendra des choix stratégiques, sera présenté à partir de ce moment-là.

En ce qui concerne le calcul de la dotation, elle fait remarquer que les directives contenues dans la circulaire du SPF BOSA du 1<sup>er</sup> avril 2022 ont été prises en compte. Compte tenu des différentes hausses de l'index, les crédits de personnel ont été augmentés de 8,93 % et les crédits de fonctionnement et d'investissement de 6,5 %. Une économie de 1,11 % a été appliquée en la matière, conformément à la demande du gouvernement.

*La directrice générale des services de la Questure* indique que les crédits de personnel s'élèvent à 153.961.000 euros, soit 85 % du budget total de la Chambre. Les crédits de fonctionnement augmentent de 6,5 %, à l'exception des crédits pour l'énergie qui, compte tenu des prix élevés actuels de l'énergie, augmentent de 82,97 %. Il est proposé de financer les crédits de fonctionnement (à l'exception des crédits pour l'énergie) par la dotation d'un montant de 13.415.000 euros (12.596.000 euros en 2022 + 6,5 %).

Elle indique que, pour le calcul de la dotation, des crédits d'un montant de 171.265.000 euros sont pris en compte, dont 153.961.000 euros de crédits de personnel, 13.415.000 euros de crédits de fonctionnement et d'investissement et 3.890.000 euros de crédits pour l'énergie. La mesure d'économie de 1,11 % a été appliquée à ce montant total, ce qui donne un total de crédits de 169.364.000 euros.

En ce qui concerne les dépenses, elle souligne tout d'abord que désormais, pour tous les articles de dépenses, des articles de recettes sont également inclus dans le budget afin qu'il n'y ait plus de compensations entre les dépenses et les recettes.

## 2. Begroting 2023

### 2.1. Begroting 2023 van de Kamer

*De directeur-generaal van de quaesturdiensten, mevrouw Brigitte De Clercq, licht de ontwerpbegroting 2023 van de Kamer toe.*

Zij deelt mee dat de ontwerpbegroting werd goedgekeurd door het Bestuurscomité op 16 november 2022. Op vraag van het Bestuurscomité zal voortaan ook een meerjarenbegroting worden voorgelegd. Zij merkt op dat een accurate meerjarenbegroting slechts mogelijk is bij aanvang van een zittingsperiode aangezien de uitgaven inzake afscheidsvergoedingen, fracties, medewerkers enz. pas op dat ogenblik kunnen worden ingeschat over meerdere jaren. Aangezien de nieuwe zittingsperiode in principe zal starten in 2024 zal vanaf dan een meerjarenbegroting worden voorgelegd waarin strategische keuzes zullen worden opgenomen.

Wat de berekening van de dotatie betreft, merkt zij op dat rekening werd gehouden met de richtlijnen vervat in de omzendbrief van de FOD BOSA van 1 april 2022. Rekening houdend de verschillende indexverhogingen werden de personeelskredieten vermeerderd met 8,93 % en de werkings- en investeringskredieten met 6,5 %. Hierop werd een besparing toegepast van 1,11 % zoals gevraagd door de regering.

*De directeur-generaal van de quaesturdiensten* deelt mee dat de personeelskredieten 153.961.000 euro bedragen, hetgeen 85 % vertegenwoordigt van de totale begroting van de Kamer. De werkingskredieten stijgen met 6,5 % met uitzondering van de kredieten voor energie die, gelet op de huidige forse energieprijzen, stijgen met 82,97 %. Voorgesteld wordt om de werkingskredieten (uitgezonderd de kredieten voor energie) te financieren met de dotatie voor een bedrag van 13.415.000 euro (12.596.000 euro in 2022 + 6,5 %).

Zij deelt mee dat voor de berekening van de dotatie rekening wordt gehouden met kredieten ten belope van 171.265.000 euro bedragen, bestaande uit 153.961.000 euro personeelskredieten, 13.415.000 euro werkings- en investeringskredieten en 3.890.000 euro kredieten voor energie. Op dit totaalbedrag werd de besparingsmaatregel van 1,11 % toegepast, waardoor de totale kredieten 169.364.000 euro bedragen.

Wat de uitgaven betreft, merkt zij vooreerst op dat voortaan voor alle uitgavenartikelen ook ontvangstenartikelen werden opgenomen in de begroting zodat er niet langer verrekeningen tussen uitgaven en ontvangsten plaatsvinden.

Elle passe ensuite en revue les principaux postes de dépenses:

— Le littera A (Membres) augmente de 8,05 %. Cette augmentation est principalement due à la forte hausse de l'allocation de la Chambre à l'asbl Caisse de pension des députés (+ 2,2 millions d'euros). Il est proposé de compenser une partie de cette augmentation (1,650 million d'euros) par le biais du portefeuille d'investissement de l'asbl. Par ailleurs, on constate une diminution des dépenses relatives aux indemnités de départ (-754.000 euros) et il a été tenu compte d'une retenue de 5 % sur les indemnités parlementaires et les indemnités de départ.

— Le littera B (Personnel) augmente de 8,69 %. À cet égard, il convient de tenir compte de la carrière plane du personnel statutaire. Sur la base d'une extrapolation des années précédentes en ce qui concerne les départs de personnel, on estime que 35 postes devront être remplacés en 2023. Si ces postes sont remplacés par un membre du personnel de même niveau, cela représente une dépense de 3.135.000 euros. Il est proposé de limiter cette dépense à 1.560.000 euros grâce à un examen approfondi de chaque demande de remplacement ou de recrutement par le Collège des fonctionnaires généraux. Il convient de noter, à cet égard, que par rapport à 2017, le nombre d'ETP employés par la Chambre a diminué de 20 unités, nonobstant l'augmentation des activités législatives qui impliquent une augmentation de la charge de travail non seulement pour les services législatifs mais aussi pour les services de soutien.

— Le cadre des agents de sécurité n'est pas complet, de sorte que l'augmentation des dépenses pour le littera S (agents de sécurité) reste limitée (+5,95 %), malgré la hausse de l'index (+8,93 %).

— L'indexation (+8,95 %) doit également être prise en compte pour le littera R (groupes politiques). Toutefois, dans le calcul des dépenses, il a été tenu compte du fait que le cadre des collaborateurs n'est jamais tout à fait complet.

— Le littera E (infrastructure – dépenses courantes) augmente de 117.000 euros en raison de l'augmentation du prix des matières premières et de l'indexation des contrats d'entretien. Cette augmentation peut être limitée par une augmentation des recettes (+110.000 euros).

— Compte tenu des recettes (+ 2.823.000 euros), les dépenses relatives au littera EE (infrastructure – dépenses de capital) diminuent de 868.000 euros pour atteindre 4.885.000 euros. Ces dépenses peuvent être financées à hauteur de 3.145.000 euros par le biais du

Zij overloopt vervolgens de belangrijkste uitgavenposten:

— de littera A (Leden) stijgt met 8,05 %. Deze stijging wordt hoofdzakelijk veroorzaakt door de sterke stijging van de toelage van de Kamer aan de vzw Pensioenen van de volksvertegenwoordigers (+ 2,2 miljoen euro). Voorgesteld wordt om een deel van deze stijging (1,650 miljoen euro) op te vangen via de beleggingsportefeuille van de vzw. Voorts is er een daling van de uitgaven voor de afscheidvergoedingen (-754.000 euro) en werd er rekening gehouden met een afhouding van 5 % op de parlementaire vergoedingen en afscheidvergoedingen.

— de littera B (Personeel) stijgt met 8,69 %. Hierbij dient rekening te worden gehouden met de vlakke loopbaan van de statutaire personeelsleden. Op basis van een extrapolatie van de voorbije jaren over vertrekkende personeelsleden wordt geraamd dat er 35 functies dienen te worden vervangen in 2023. Indien deze functies worden vervangen door een personeelslid van hetzelfde niveau vertegenwoordigt dit een uitgave van 3.135.000 euro. Voorgesteld wordt om deze uitgave te beperken tot 1.560.000 door een grondige screening van elke aanvraag tot vervanging of aanwerving door het College van ambtenaren-generaal. Hierbij dient te worden opgemerkt dat tegenover 2017 het aantal VTE in dienst van de Kamer gedaald is met 20 eenheden, niettegenstaande de gestegen wetgevende activiteiten die een verhoging van de werklast meebrengen niet alleen voor de wetgevende maar ook voor de ondersteunende diensten.

— het kader van de veiligheidsagenten is niet volzet waar door de stijging van de uitgaven voor de littera S (veiligheidsagenten) beperkt blijft (+5,95 %), niettegenstaande de stijging van de index met 8,93 %.

— ook voor de littera R (politieke fracties) dient rekening te worden gehouden met de indexering (+8,95 %). Voor de berekening van de uitgaven werd evenwel rekening gehouden met het feit dat het kader van de medewerkers nooit helemaal volzet is.

— de littera E (infrastructure-lopemde uitgaven) stijgt met 117.000 euro door de stijging van de grondstoffenprijzen en door de indexering van de onderhoudscontracten. Deze stijging kan worden beperkt door een stijging van de inkomsten (+110.000 euro).

— rekening houdend met de ontvangsten (+2.823.000 euro) dalen de uitgaven voor de littera EE (infrastructure- kapitaaluitgaven) met 868.000 euro tot 4.885.000. Deze uitgaven kunnen voor 3.145.000 euro worden gefinancierd via het Durafonds. Daarnaast is er

fonds Durabilité. En outre, un montant de 834.000 euros est disponible grâce à des transferts de moyens qui n'ont pas été utilisés en 2022. Les principaux travaux d'infrastructure concernent le remplacement des fenêtres et de l'éclairage complet de la Maison des parlementaires, la rénovation des blocs sanitaires de la Maison des parlementaires, les travaux restants pour le remplacement complet du système HVAC du bâtiment Forum, l'installation d'ateliers centralisés pour les artisans et d'une zone sécurisée pour le stockage des produits dangereux, les travaux restants pour l'installation d'un "data center" au Palais de la Nation, la rénovation de la façade du Palais de la Nation, le réaménagement des espaces d'accueil rue de Louvain 13 et 48 et l'installation de panneaux solaires sur le Palais de la Nation.

— Le littéra F (Énergie) augmente de 82,97 % pour atteindre 3.890.000 euros. Pour calculer cette dépense, il a été tenu compte du prix prévu au 1<sup>er</sup> septembre 2022 par le fournisseur d'énergie, de la consommation passée, des changements de prix attendus et des mesures prises pour réduire la consommation d'électricité et de gaz de 10 % et 15 % respectivement.

— Pour les lettres J et JJ (dépenses courantes et dépenses de capital en informatique), la feuille de route distingue trois types de dépenses: *keep the lights on*, *fix the basics* et *new projects*. Les dépenses s'élèvent au total à 9.300.000 euros. Toutefois, il est proposé de prévoir un montant total de 3 millions d'euros pour les deux premiers types, ce qui réduit les dépenses de 1,5 million d'euros. Une partie des dépenses (1,8 million d'euros) peut être financée par des transferts de moyens non utilisés en 2022.

*La directrice générale des services de la Questure* indique que les dépenses totales s'élèvent à 181.790.000 euros. Une dotation de 169.364.000 euros est demandée pour le financement de ces dépenses. Le solde peut être financé par les recettes propres (6.575.000 euros), le fonds Durabilité (3.217.000 euros) et des transferts de moyens non utilisés (2.634.000 euros).

En ce qui concerne les dépenses du centre de services partagés (Incentris), elle indique que le Comité de gestion du 23 novembre 2022 a décidé de prévoir un montant de 657.000 euros pour couvrir les dépenses d'Incentris de 2022 et des premiers mois de 2023, à condition que ce montant, qui est actuellement préfinancé par la Chambre, soit porté à la charge des institutions à dotation. Elle fait observer que ce montant n'a pas été inscrit dans le budget de la Chambre.

een bedrag van 834.000 euro beschikbaar door overdrachten van middelen die niet werden aangewend in 2022. De belangrijkste infrastructuurwerken betreffen de vervanging van de ramen en van de volledige verlichting in het Huis der parlementsliden, de renovatie van de sanitaire blokken in het Huis der parlementsliden, de resterende werken voor de volledige vervanging van de HVAC-regeling van het Forumgebouw, de inrichting van gecentraliseerde werkplaatsen voor ambachtslieden en een beveiligde ruimte voor de opslag van gevaarlijke producten, de resterende werken voor de installatie van een 'data center' in het Paleis der Natie, de renovatie van de gevel van het Paleis der Natie, de herinrichting van de ontvangstruimten aan de Leuvenseweg 13 en 48 en de installatie van zonnepanelen op het Paleis der Natie.

— De littera F (Energie) stijgt met 82,97 % tot 3.890.000 euro. Voor de berekening van deze uitgave werd rekening gehouden met de prijsprognose op 1 september 2022 van de energieleverancier, met het verbruik in het verleden, met de verwachte prijswijzigingen en met de maatregelen die werden genomen om het elektriciteits- en gasverbruik te verminderen met respectievelijk 10 % en 15 %.

— Voor de letters J en JJ (lopende en kapitaaluitgaven Informatica) wordt in de roadmap een onderscheid gemaakt tussen drie types uitgave: *keep the lights on*, *fix the basics* en *new projects*. De uitgaven bedragen in totaal 9.300.000 euro. Er wordt evenwel voorgesteld om voor de eerste twee types een totaalbedrag van 3 miljoen euro te voorzien waardoor de uitgaven dalen met 1,5 miljoen euro. Een deel van de uitgaven (1,8 miljoen euro) kunnen worden gefinancierd via overdrachten van niet aangewende middelen in 2022.

*De directeur-generaal van de quaesturdiensten* deelt mee dat de totale uitgaven 181.790.000 euro bedragen. Voor de financiering van deze uitgaven wordt een dotatie gevraagd van 169.364.000 euro. Het saldo kan worden gefinancierd via eigen inkomsten (6575.000 euro), het Durafonds (3.217.000 euro) en overdrachten van niet aangewende middelen (2.634.000 euro).

Wat de uitgaven van het gedeeld dienstverleningscentrum (Incentris) betreft, deelt zij mee dat het Bestuurscomité van 23 november 2022 heeft beslist om in een bedrag van 657.000 euro te voorzien om de uitgaven 2022 en de eerste maanden van 2023 van Incentris te dekken, op voorwaarde dat dit bedrag, dat momenteel wordt voorgefinancierd door de Kamer, ten laste zou vallen van de dotatiegerechtigde instellingen. Zij wijst erop dat dit bedrag niet werd ingeschreven in de begroting van de Kamer.

*M. André Flahaut (PS)* remercie les services pour leur exposé. Il indique qu'il importe de réagir à la diminution structurelle des effectifs, alors que l'activité parlementaire est précisément en hausse. Par exemple, il est urgent de renforcer le cadre des interprètes et des traducteurs. Il convient en outre d'assurer un maximum de tâches en interne et d'éviter de recourir à des prestataires externes. À cet égard, il s'étonne que la Chambre ait conclu un contrat-cadre pour l'entretien du bâtiment FORUM, alors qu'elle dispose d'une équipe d'entretien interne.

En ce qui concerne les travaux d'infrastructure, il estime qu'il convient de remplacer les châssis de la Maison des parlementaires dans les plus brefs délais. Pour l'heure, les collaborateurs politiques ont froid dans les locaux de ce bâtiment, dès lors qu'ils ne sont pas encore équipés de double vitrage. Il demande également que l'attention nécessaire soit accordée à l'atelier du personnel d'entretien.

Il fait observer que les investissements durables financés par le fonds Durabilité ont clairement montré leur utilité au vu des économies d'énergie réalisées. Il déplore toutefois que ces économies d'énergie ne se traduisent pas par une diminution de la facture en raison de l'augmentation des tarifs. À cet égard, les services de la Chambre pourraient éventuellement assister la Cour des comptes et la Cour constitutionnelle dans l'établissement d'un cahier des charges afin de rendre leurs bâtiments, qui sont gérés par la Régie des bâtiments, moins énergivores.

Il préconise l'ouverture d'une crèche au sein de la Chambre afin d'accueillir les enfants des membres et du personnel.

Il demande combien d'agents de la Défense (police militaire) travaillent pour la Chambre.

Enfin, il indique en ce qui concerne le projet de synergies entre les institutions à dotation que l'actuelle cellule de 4 personnes d'Incentris doit être confirmée afin de pouvoir cartographier plus précisément les besoins des institutions. Cette cellule pourra ensuite devenir un interlocuteur pour accompagner efficacement les institutions vers des solutions existantes au sein de la Chambre ou d'autres institutions à dotation. Cette cellule assurerait ainsi en quelque sorte le rôle d'un syndic. Cette cellule pourrait en outre également être utilisée pour faciliter les discussions avec le Sénat en matière de synergies.

*M. Wouter Vermeersch (VB)* constate que pour l'année budgétaire 2023, un crédit initial de près de 169.000.000 euros est prévu. Selon l'intervenant,

*De heer André Flahaut (PS)* bedankt de diensten voor de uiteenzetting. Hij stelt dat het van belang is om een antwoord te bieden op de structurele afname van het personeelsbestand terwijl de parlementaire activiteit net toeneemt. Zo is er bijvoorbeeld een dringende nood om het kader van de tolken en vertalers te versterken. Bovendien moeten zo veel mogelijk taken intern worden opgenomen om te vermijden dat een beroep wordt gedaan op externe dienstverlening. In dit opzicht is hij verbaasd dat de Kamer een kaderovereenkomst heeft afgesloten voor het onderhoud van het FORUM-gebouw terwijl de Kamer ook een interne onderhoudsploeg heeft.

Inzake de infrastructuurwerken is hij van mening dat de raamkozijnen van het Huis van de parlementsleden zo snel mogelijk moeten worden vervangen. De politieke medewerkers hebben het momenteel koud in de lokalen van dit gebouw aangezien er nog geen dubbele beglazing is. Hij wenst ook dat de nodige aandacht wordt besteed aan het werkatelier van het onderhoudspersoneel.

Hij stelt dat de duurzaamheidsinvesteringen die werden gefinancierd door het Durafonds duidelijk hun nut bewijzen gelet op de gerealiseerde energiebesparingen. Helaas vertaalt deze energiebesparing zich niet in lagere kosten door de gestegen energieprijzen. In dit opzicht zouden de diensten van de Kamer misschien het Rekenhof en het Grondwettelijk Hof kunnen bijstaan om lastenboeken op te stellen voor het energiezuiniger maken van hun gebouwen die worden beheerd door de Regie der gebouwen.

Hij pleit ervoor om binnen de Kamer een kinderdagverblijf in te richten voor de opvang van de kinderen van zowel de leden als het personeel.

Hij wenst te weten hoeveel personeelsleden van Defensie (militaire politie) er werken voor de Kamer.

Tot stelt hij dat voor het synergieproject van de dotatie-gerechtigde instellingen, de huidige cel van 4 personen binnen Incentris moet worden bevestigd om fijnmaziger de noden van de instellingen in kaart te brengen. Deze cel kan vervolgens een gesprekspartner worden om de instellingen efficiënt te begeleiden naar bestaande oplossingen binnen de Kamer of binnen andere dotatie-gerechtigde instellingen. Op deze manier zou deze cel de rol van een soort van syndicus vervullen. Bovendien zou deze cel ook kunnen worden ingezet om de synergiegesprekken met de Senaat te faciliteren.

*De heer Wouter Vermeersch (VB)* stelt vast dat voor het begrotingsjaar 2023 een initieel krediet van ongeveer 169.000.000 euro wordt voorzien. Volgens spreker leert

l'expérience enseigne que ces montants augmentent souvent en cours d'année au travers d'ajustements budgétaires. En 2022, les crédits votés s'élevaient à 154.000.000 euros. La dotation va donc augmenter de plus de 10 %. Par rapport aux montants de 2021 (144.000.000 euros), l'augmentation représente même 17 %. Aucune forme d'économie n'est donc réalisée sur la dotation de la Chambre. Il s'agit seulement d'une limitation des dépenses supplémentaires.

En ce qui concerne la caisse de pension des membres de la Chambre, l'intervenant demande si la stabilité financière du portefeuille de titres est garantie, compte tenu des résultats mitigés enregistrés sur les marchés financiers.

L'intervenant propose de geler les subventions allouées aux groupes politiques au niveau de l'année dernière. Son parti s'oppose aux dépenses supplémentaires au niveau fédéral. C'est la raison pour laquelle il présente l'amendement suivant au budget 2023:

#### AMENDEMENT n° 1

*Sous le littera "R 10 SUBSIDES AUX GROUP.", dans la colonne 2023, remplacer le montant "11.203.000" par le montant "9.751.000".*

*Adapter en conséquence le tableau récapitulatif.*

#### Justification

*Les crises successives ayant fortement grevé les budgets de la Belgique, il va de soi que les groupes politiques doivent également faire un effort sur le plan budgétaire et geler les subsides alloués aux groupes politiques au niveau de l'année dernière.*

*M. Christian Leysen (Open Vld) remercie les services pour les explications fournies. Il souligne que les membres doivent oser remettre en question l'approche actuelle de la gestion budgétaire. Particulièrement à la lumière des périodes de difficultés budgétaires qui s'annoncent, il convient de rechercher la méthode adéquate en vue de suivre les dépenses et de parvenir à une gestion parcimonieuse des fonds publics. De nouvelles dépenses ne devraient être possibles que si elles sont compensées par une réduction des dépenses existantes.*

*À cet égard, il fait part de son étonnement devant le budget significatif alloué à l'IT pour de possibles nouvelles demandes des citoyens.*

*M. Gaby Colebunders (PVDA-PTB) épingle les difficultés financières qui se posent à l'ensemble de la*

*de l'expérience que ces montants augmentent souvent en cours d'année au travers d'ajustements budgétaires. In 2022 bedroegen de gestemde kredieten 154.000.000 euro. De dotatie zal dus stijgen met meer dan 10 %. Ten opzichte van de gerealiseerde bedragen in 2021 (een bedrag van 144.000.000 euro) gaat het zelfs om een toename van 17 %. Dit bedrag overstijgt ruim de inflatie. Er is geen enkele vorm van besparing op de dotatie van de Kamer, het gaat slechts om een beperking van de meeruitgaven.*

*In verband met de pensioenkas van de leden van de Kamer wil de spreker weten of de financiële stabiliteit van de effectenportefeuille is gegarandeerd gelet op de tegenvallende resultaten op de financiële markten.*

*De spreker stelt voor om de toelagen aan de politieke fracties te bevriezen op het niveau van vorig jaar. Zijn partij verzet zich tegen meeruitgaven op het federaal niveau. Bijgevolg dient hij het volgende amendement op de begroting 2023 van de Kamer in:*

#### AMENDEMENT nr. 1

*Onder littera "R 10 TOELAGEN AAN DE FRACT." in kolom 2023 het getal "11.203.000" vervangen door het getal 9.751.000*

*De samenvattende tabel overeenkomstig aanpassen.*

#### Verantwoording:

*De opeenvolgende crisissen hebben een diep gat geslagen in de begrotingen van dit land. Het is vanzelfsprekend dat ook de politieke fracties een inspanning leveren aan de begroting. Daarom wordt voorgesteld om de toelage aan de politieke fracties te bevriezen op het niveau van vorig jaar.*

*De heer Christian Leysen (Open Vld) dankt de diensten voor de verstrekte toelichting. Hij benadrukt dat de leden de huidige aanpak inzake het begrotingsbeheer in vraag moeten durven stellen. In het bijzonder tijdens de budgettaire moeilijke tijden die zich aankondigen, moet worden gezocht naar de geschikte methode om de uitgaven op te volgen en te komen tot een zuinig beheer van de overheidsmiddelen. Nieuwe uitgaven zouden alleen mogelijk mogen zijn als deze worden gecompenseerd door een vermindering van de bestaande uitgaven.*

*In dit verband merkt hij op dat hij verbaasd was door het significante budget inzake IT dat werd ingeschreven voor 'mogelijke nieuwe vragen van de burger'.*

*De heer Gaby Colebunders (PVDA-PTB) wijst op de financiële moeilijkheden die de hele bevolking momenteel*

population en raison de la crise énergétique. C'est pourquoi les responsables politiques doivent également faire un effort en réduisant de moitié les subsides alloués aux groupes politiques. En conséquence, il dépose trois amendements au budget 2023 de la Chambre:

#### AMENDEMENT n° 2

##### Littera A50110 Indemnités parlementaires

*Dans les tableaux budgétaires, au littera A 50110 "Indemnités parlementaires", colonne 2023, remplacer le montant "15.556.000" par le montant "7.778.000".*

##### Justification

*Le présent amendement vise à réduire de moitié les indemnités parlementaires. Les indemnités parlementaires que les députés reçoivent et qui constituent leur salaire s'élèveront selon la proposition budgétaire à 8.642 euros brut par mois. À cela se rajoute une "indemnité pour frais exposés" de 2.547 euros par mois. Au total, les parlementaires de ce pays vivent donc avec un salaire de plus de 11.000 euros brut par mois.*

*Selon les derniers chiffres de Statbel, le salaire moyen des travailleuses et travailleurs belges à temps plein s'élève à 3.832 euros brut, le médian n'atteint que 3.550 euros brut. La moitié des belges perçoit donc des salaires qui sont à peine un tiers de ce que s'accordent les parlementaires, sans compter les travailleuses et travailleurs à temps partiel ou sans emploi.*

*Les parlementaires de ce pays ne peuvent alors évidemment pas comprendre l'impact de leurs décisions budgétaires et fiscales sur la grande majorité de la population.*

*Nous proposons donc de diviser par deux les indemnités des députés, afin que ceux-ci vivent une réalité financière bien plus proche de la population dans son ensemble. Ils recevront toujours plus de mille euros de plus que le salaire moyen.*

#### AMENDEMENT n° 3

##### Littera A50120 Indemnités forfaitaire pour frais exposés

*Dans les tableaux budgétaires, au littera A50120 "Indemnité forfaitaire pour frais exposés", colonne 2023, remplacer le montant "4.585.000" par le montant "2.292.500"*

ondervindt als gevolg van de energiecrisis. Daarom moeten ook de politici een inspanning leveren door de toelagen aan de politieke fracties te halveren. Bijgevolg dient hij drie amendementen op de begroting 2023 van de Kamer in:

#### AMENDEMENT nr. 2

##### Littera A50110 Parlementaire vergoedingen

*In de begrotingstabellen, in littera A 50110 "Parlementaire vergoedingen" het bedrag "15.556.000" vervangen door het bedrag "7.778.000".*

##### Verantwoording:

*Dit amendement beoogt de parlementaire vergoeding te halveren. De parlementaire vergoeding die de parlementsleden ontvangen en die hun inkomen uitmaken, bedragen volgens het begrotingsvoorstel 8.642 euro bruto per maand. Daaraan moet ook nog een onkostenvergoeding van 2.547 euro per maand worden toegevoegd. In totaal verdienen de parlementsleden van dit land een salaris van meer dan 11.000 euro bruto per maand.*

*Volgens de meest recente cijfers van Statbel, bedraagt het gemiddelde salaris van voltijdse Belgische werknemers en werkneemsters 3.832 euro bruto. Het mediaaninkomen bedraagt slechts 3.550 euro bruto. De helft van de Belgen ontvangen bijgevolg een loon dat nog niet eens een derde uitmaakt van het inkomen dat de parlementsleden aan zichzelf toekennen. Dit houdt zelfs nog geen rekening met de werknemers en werkneemsters die deeltijds werken of werkloos zijn.*

*De parlementsleden van dit land kunnen bijgevolg zich niet bewust zijn van de impact die hun budgettaire en fiscale beslissingen tot gevolg hebben voor de grote meerderheid van de bevolking.*

*Daarom stellen wij voor om de vergoedingen van de parlementsleden te halveren, zodat de parlementsleden moeten leven binnen een financiële realiteit die veel korter aanleunt bij de bevolking in zijn geheel. Zij zullen nog steeds meer dan duizend euro meer verdienen dan het gemiddelde salaris.*

#### AMENDEMENT nr. 3

##### Littera A50120 onkostenvergoeding

*In de begrotingstabellen, in littera A 50120 "Onkostenvergoeding" het bedrag "4.585.000" vervangen door het bedrag "2.292.500".*

*Justification*

*Le présent amendement vise à réduire de moitié l'indemnité forfaitaire pour frais exposés.*

*AMENDEMENT N° 4*

*Littera R10100 Subsidies frais de fonctionnement groupes*

*Dans les tableaux budgétaires, au littera R 10100 "Subsidies frais de fonctionnement groupes", colonne 2023, remplacer le montant "11.203.000" par le montant "5.601.500".*

*Justification*

*Le présent amendement vise à réduire de moitié les frais de fonctionnement des groupes*

*Les partis politiques en Belgique reçoivent des sommes faramineuses par une multiplicité de dotations, subsides et indemnités, dont ils décident en outre eux-mêmes les montants. Tout ce système de self-service politique devrait être profondément revu.*

*L'amendement vise à faire un premier pas dans la bonne direction en diminuant de moitié les subsides aux groupes politiques.*

*Puisque tous les partis reçoivent encore une multitude d'autres dotations, subsides et avantages, l'effort nous semble tout à fait raisonnable. Cela signifierait une économie annuelle de 5,6 millions d'euros. Avec notre autre amendement visant à diviser en deux les dotations aux partis politiques, il s'agit d'une économie de plus de 24 million d'euros.*

*La directrice générale des services de la Questure précise que l'on analysera les besoins existant dans chaque service, pour procéder avec la plus grande acuité aux remplacements nécessaires. À cet égard, il sera également tenu compte des profils de fonction dont la Chambre aura besoin à l'avenir. En ce qui concerne les traducteurs, un renforcement du cadre par des traducteurs temporaires est prévu durant chaque législature. Le remplacement des fenêtres de la Maison des parlementaires commencera au début de l'année 2023.*

*Elle explique que les ajustements budgétaires réalisés en 2022 découlent de la succession des indexations salariales. Pour l'année budgétaire 2023, l'indexation des salaires entraînera une augmentation de plus de 8 % des coûts salariaux, en sachant que ces coûts représentent 85 % du total des dépenses. Par ailleurs, l'inflation débouche sur une augmentation généralisée*

*Verantwoording:*

*Dit amendement beoogt de forfaitaire onkostenvergoeding te halveren.*

*AMENDEMENT nr. 4*

*Littera R10100 Toelagen werkingskosten fracties*

*In de begrotingstabellen, in littera R 10100 "Toelagen werkingskosten fracties" het bedrag "11.203.000" vervangen door het bedrag "5.601.500".*

*Verantwoording:*

*Dit amendement beoogt de werkingsmiddelen van de politieke fracties te halveren.*

*De politieke partijen in België ontvangen ontzaglijk hoge inkomsten door een veelheid aan dotaties, subsidies en onkostenvergoedingen waarvan zij zelf de bedragen vaststellen. Dit systeem van politieke zelfbediening moet grondig worden herzien.*

*Dit amendement beoogt om een eerste stap te zetten in de goede richting door de toelage aan de politieke fracties te halveren.*

*Aangezien de partijen een veelheid aan dotaties, subsidies en voordelen ontvangen, lijkt deze inspanning ons geheel redelijk. Dit zou een jaarlijkse besparing voortbrengen van 5,6 miljoen euro. Samen met ons amendement dat de halvering beoogt van de dotaties aan de politieke partijen, betreft het een besparing van meer dan 24 miljoen euro.*

*De directeur-generaal van de quaesturdiensten verduidelijkt dat er per dienst een analyse wordt gemaakt van de behoeften om zo precies mogelijk de noodzakelijke vervangingen uit te voeren. Hierbij wordt ook rekening gehouden met de functieprofielen die de Kamer in de toekomst toe zal nodig hebben. Voor de vertalers wordt tijdens elke legislatuur voorzien in een versterking van het kader door middel van tijdelijke vertalers. De vervanging van de ramen in het Huis der parlementsleden zal begin 2023 starten.*

*Zij licht toe dat de begrotingsaanpassingen in 2022 te wijten zijn aan de opeenvolgende indexeringen van de lonen. Voor het begrotingsjaar 2023 zal de loonindexering leiden tot een stijging van de loonkosten met meer dan 8 %, wetende dat de loonkosten 85 % van de totale uitgaven omvatten. Daarnaast leidt de inflatie tot een algemene stijging van de prijzen en moet rekening*

des prix, et il convient de tenir compte du transfert d'une partie des dotations perçues par les institutions à dotation établies dans le bâtiment Forum pour compenser des coûts (liés à l'énergie, à la gestion du parc automobile, à l'utilisation de l'imprimerie) qui sont aujourd'hui supportés par la Chambre.

*M. Tom De Pelsmaeker, directeur d'administration du service informatique*, précise que le service informatique recourt à des consultants externes pour plusieurs raisons. Premièrement, l'informatique demandant une spécialisation de plus en plus approfondie, il n'est plus possible d'acquérir toute l'expertise nécessaire en interne. Deuxièmement, la Chambre éprouve des difficultés à recruter des informaticiens internes en raison des conditions de travail souvent trop peu attrayantes. La structure des carrières et les conditions de recrutement en vigueur à la Chambre ne sont pas adaptées au marché du travail actuel. Enfin, la charge de travail est très élevée, d'une part, en raison du lancement de plusieurs projets de renouvellement de grande envergure et, d'autre part, de la forte obsolescence de l'infrastructure existante, qui fait que des interventions fréquentes sont nécessaires pour résoudre les incidents et les pannes. Le recours à une aide externe est parfois ponctuel, mais parfois aussi structurel, pour pourvoir aux postes vacants dans le cadre du service.

Le budget alloué au développement de nouveaux services représente simplement la mise en œuvre des décisions stratégiques que les organes compétents de la Chambre ont déjà prises à ce sujet.

*M. Christian Leysen (Open Vld)* souligne la nécessité de disposer d'un plan pluriannuel pour la politique budgétaire, afin de réfléchir à plus long terme aux modifications structurelles nécessaires et aux profils d'emploi requis pour relever les défis à venir. Dans les circonstances actuelles, il est particulièrement difficile de suivre la politique budgétaire de la Chambre et des institutions à dotation. La méthode de travail des instances politiques doit être modifiée en conséquence et l'intervenant estime qu'il est nécessaire de mener une concertation entre tous les partis pour élaborer une nouvelle méthode de travail. Cela permettrait de mieux gérer l'administration afin d'améliorer l'efficacité de la mise en œuvre des décisions.

*M. André Flahaut (PS)* indique que c'est justement au cours de la réunion d'aujourd'hui que les membres doivent assumer leur responsabilité politique quant au suivi du budget de la Chambre et des institutions à dotation. L'intervenant ne peut pas souscrire au fait de ne recruter que des travailleurs indépendants pour renforcer l'équipe de traducteurs. Il estime que le cadre de base des traducteurs doit être renforcé de manière

worden gehouden met de overheveling van een deel van de dotaties van de dotatiegerechtigde instellingen in het FORUM-gebouw voor een aantal kosten (energie, beheer wagenpark, gebruik van de drukkerij) die thans door de Kamer worden gedragen.

*De heer Tom De Pelsmaeker, bestuursdirecteur van de dienst IT*, verduidelijkt dat de dienst IT een beroep doet op externe consultants omwille van verschillende redenen. In de eerste plaats is informatica een domein dat meer en meer specialisatie vraagt waardoor het niet langer mogelijk is om alle noodzakelijke expertise intern uit te bouwen. Daarnaast wordt de Kamer geconfronteerd met moeilijkheden om eigen informatici aan te werven aangezien de arbeidsvoorwaarden vaak onvoldoende aantrekkelijk zijn. De loopbaanstructuur en de wervingsvoorwaarden van de Kamer zijn niet aangepast aan de huidige arbeidsmarkt. Tot slot is de werklast zeer hoog doordat enerzijds meerdere grote vernieuwingsprojecten zijn opgestart en anderzijds de bestaande infrastructuur sterk is verouderd waardoor frequente interventies nodig zijn om incidenten en pannes op te lossen. De externe bijstand is soms punctueel maar soms ook structureel om vacante plaatsen op het kader van de dienst IT in te vullen.

Het budget voor de ontwikkeling van nieuwe diensten vertegenwoordigt eenvoudigweg de uitvoering van de beleidsbeslissingen die hieromtrent werden genomen door de bevoegde organen van de Kamer.

*De heer Christian Leysen (Open Vld)* benadrukt de noodzaak aan een meerjarenplan voor het begrotingsbeleid om op langere termijn na te denken over de structurele aanpassingen die noodzakelijk zijn en de jobprofielen die nodig zijn voor de uitdagingen van de toekomst. In de huidige omstandigheden is het bijzonder moeilijk om het budgettaire beleid van de Kamer en de dotatiegerechtigde instellingen op te volgen. De politieke werkwijze hiervoor moet op bijgevolg worden aangepast en de spreker is van mening dat partij overschrijdend overleg nodig is om een nieuwe methode op punt te stellen. De administratie dient op die manier beter te worden aangestuurd om de uitvoering van de besluitvorming efficiënter te laten verlopen.

*De heer André Flahaut (PS)* wijst erop dat het net tijdens deze vergadering is dat de leden hun politieke verantwoordelijkheid moeten opnemen inzake de opvolging van de begroting van de Kamer en de dotatiegerechtigde instellingen. Hij is niet akkoord met de loutere aanwerving van zelfstandigen om het team van vertalers te versterken. Hij is van mening dat het basis-kader duurzaam moet worden versterkt. Hij herhaalt

durable. Il répète qu'il faut prêter attention aux conditions de travail du personnel d'entretien.

*M. Van der Donckt (N-VA)* constate qu'un montant de 60.000 euros est inscrit à titre de recettes provenant d'intérêts bancaires. Il souhaite savoir quels sont les facteurs sur lesquels s'appuie l'estimation de ce montant. En ce qui concerne les dépenses relatives à la documentation, il propose de réaliser une évaluation de l'ensemble des abonnements actuels afin de vérifier quels sont ceux qui sont effectivement encore nécessaires. En ce qui concerne le littera E, il constate que 50 % du montant initialement prévu ont été budgétisés car plusieurs projets ont pris du retard sur le calendrier initial. Il souhaite savoir quels projets seront prioritaires au cours de l'année à venir, compte tenu de la nécessité d'améliorer l'efficacité énergétique des bâtiments. En ce qui concerne les coûts énergétiques, il souligne que les institutions à dotation hébergées dans le bâtiment FORUM remboursent certains coûts en se fondant sur une clé de répartition qui date de 2021, époque à laquelle les coûts énergétiques n'étaient pas aussi élevés. Il demande s'il ne serait pas indiqué de revoir ces contrats afin d'augmenter la contribution aux coûts. Enfin, il remet en question la nécessité de prévoir un budget pour le remplacement du mobilier de la buvette.

En ce qui concerne l'exercice d'économies et la suppression progressive du Sénat, il aimerait savoir si des coûts seront transférés à la Chambre et s'il y aura une incidence sur le budget de la Chambre.

En ce qui concerne le projet de synergies entre les institutions à dotation, il constate que la création d'Incentris n'est guère soutenue. Il demeure louable de s'efforcer de mettre en place des synergies, mais il convient d'examiner l'opportunité de poursuivre ce projet sous cette forme.

Dès lors qu'il est demandé à l'ensemble de la société de réaliser des économies en cette période d'incertitude économique, il estime que la Chambre elle-même doit également consentir des efforts financiers. C'est pourquoi il présente l'amendement suivant:

#### AMENDEMENT n° 5

*Dans le tableau budgétaire 2023, sous le littera R10100 Subsidies aux Groupes, nous demandons de remplacer le montant de 11.203.000 euros par le montant de 9.372.394,08 euros.*

#### Justification

dat het noodzakelijk is om aandacht te schenken aan de arbeidsvoorwaarden voor het onderhoudspersoneel.

*De heer Wim Van der Donckt (N-VA)* stelt vast dat er 60.000 euro aan bankinteressen staan ingeschreven als inkomsten. Hij wenst te vernemen op basis van welke factoren dit bedrag werd geraamd. Met betrekking tot de uitgaven inzake documentatie stelt hij voor om een evaluatie door te voeren van alle lopende abonnementen om na te gaan welke ervan nog daadwerkelijk noodzakelijk zijn. Voor littera E stelt hij vast dat 50 % van het oorspronkelijk voorziene bedrag werd ingerekend omdat enkele projecten trager verlopen dan gepland. Hij wenst te vernemen aan welke projecten het komende jaar voorrang zal worden verleend rekening houdende met de noodzaak om de gebouwen te verduurzamen. In verband met de energiekosten wijst hij erop dat de dotatiegerechtigde instellingen die ook zijn gevestigd in het FORUM-gebouw een aantal kosten terugbetalen op basis van een verdeelsleutel die dateert uit 2021 toen de energiekosten nog niet zo hoog waren. Hij stelt de vraag of het niet zou zijn aangewezen om deze contracten te herzien om deze bijdrage in de kosten te doen toenemen. Tot slot trekt hij in twijfel of het wel noodzakelijk is om budget te voorzien voor de vervanging van het meubilair in de koffiekamer. Misschien kan deze uitgave nog worden uitgesteld.

In verband met de besparingsoefening en de afbouw van de Senaat, wenst hij te vernemen of er kosten worden overgeheveld naar de Kamer en of er een impact op de begroting van de Kamer zal zijn.

In verband met het synergieproject van de dotatiegerechtigde instellingen stelt hij vast dat er weinig steun bestaat voor de oprichting van Incentris. Het blijft nog steeds lovenswaardig om synergieën na te streven, maar er moet besproken worden of het nog zinvol is om dit project verder te zetten in deze vorm.

Aangezien aan de gehele samenleving wordt gevraagd om te besparen in deze onzekere economische tijden, meent hij dat de Kamer zelf eveneens een financiële inspanning moet leveren. Daarom dient hij het volgende amendement

#### AMENDEMENT nr. 5

*In de tabel van de begroting 2023, onder littera R10100 Toelagen aan de Fracties, vragen wij de vervanging van het bedrag € 11.203.000 door het bedrag € 9.372.394,08.*

#### Verantwoording:

*Le groupe N-VA demande depuis 2019 déjà qu'un tel effort soit consenti, à savoir que le montant ne soit plus adapté à l'index et soit donc gelé. C'est pourquoi le montant doit être remplacé par le montant budgétisé en 2019, ce qui représente une économie totale de 1.830.605,92 euros pour cette institution.*

Il précise qu'il soutiendra, en ordre subsidiaire, l'amendement n° 1 du Vlaams Belang, qui tend à ramener les subsides alloués aux groupes politiques aux montants de l'année dernière.

## 2.2. Budget 2023 des dotations aux partis politiques

*M. Martin Gennart, directeur d'administration du service de la Comptabilité, commente le budget 2023 des dotations aux partis politiques.*

Il indique qu'un budget de 35.540.000 euros est prévu pour les dotations aux partis politiques. Il souligne que la fixation de ce montant tient déjà compte de la proposition de loi modifiant la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques (cf. DOC 55 3025/001).

Cette proposition de loi vise à économiser un montant de 1.998.000 euros (- 5,32 %) sur les dotations, comme l'a demandé le Conseil des ministres dans le budget pluriannuel 2023-2024.

Si cette économie n'est pas réalisée, il convient de prévoir, compte tenu des dernières prévisions du Bureau fédéral du Plan, un montant de 37.538.000 euros.

Il fait observer qu'un montant de 33.869.000 euros a été inscrit à titre de dotation dans le projet de loi contenant le budget général des dépenses 2023.

*M. Wouter Vermeersch (VB) précise que son parti s'opposera à toute forme de dépense supplémentaire au niveau fédéral. Il présente deux amendements tendant à réaliser une économie sur les dotations allouées aux partis politiques:*

### AMENDEMENT n° 1

*Sous le littéra "T DOTAT. PART. POLIT.", dans la colonne 2023, remplacer le montant "35.540.000" par le montant "16.321.000". Adapter en conséquence le tableau récapitulatif.*

*De N-VA-fractie vraagt al sinds 2019 dat zulke inspanning wordt gedaan, nl. dat het bedrag niet langer aan de index wordt aangepast en dus wordt bevroren. Daarom moet het bedrag vervangen worden door het bedrag dat in 2019 werd begroot. Dat levert een totale besparing op van €1.830.605,92 voor dit Huis.*

Hij verduidelijkt dat hij het amendement nr. 1 van het Vlaams Belang dat de toelagen aan de politieke fracties terugbrengt tot het niveau van vorig jaar, steunt in ondergeschikte orde.

## 2.2. Begroting 2023 van de dotaties aan de politieke partijen

*De bestuursdirecteur van de dienst Boekhouding, de heer Martin Gennart, licht de begroting 2023 van de dotaties aan de politiek partijen toe.*

Hij deelt mee dat voor de dotaties aan de politieke partijen een begroting wordt voorzien van 35.540.000 euro. Hij wijst erop dat bij de vaststelling van dit bedrag reeds rekening werd gehouden met het wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen, dat werd ingediend door de Kamervoorzitter (zie DOC 55 3025/001).

Met dit wetsvoorstel wordt een besparing op de dotaties beoogd van 1.998.000 euro (-5,32 %), zoals gevraagd door de Ministerraad in de meerjarenbegroting 2023-2024.

Indien deze besparing niet wordt gerealiseerd, is er, rekening houdend met de laatste voorspellingen van het Federaal Planbureau, een bedrag nodig van 37.538.000 euro.

Hij merkt op dat in het wetsontwerp houdende de algemene uitgavenbegroting 2023 een bedrag van 33.869.000 euro werd ingeschreven als dotatie.

*De heer Wouter Vermeersch (VB) verduidelijkt dat zijn partij zich zal verzetten tegen elke vorm van meeruitgave op het federale niveau. Met het oog op een besparing op de dotaties aan de politieke partijen dient hij twee amendementen in:*

### AMENDEMENT nr. 1

*Onder littéra "T DOTAT. POL. PART." in kolom 2023 het getal "35.540.000" vervangen door het getal 16.321.000. De samenvattende tabel overeenkomstig aanpassen.*

*Justification*

*Nous proposons de réaliser une économie directe en réduisant les dotations de moitié.*

*Il convient non seulement de geler les subsides alloués aux partis politiques, mais aussi de réduire les dotations de moitié. Les dotations allouées aux partis politiques sont trop élevées en Belgique et elles ne sont plus justifiables, en particulier en cette période de restrictions budgétaires.*

**AMENDEMENT n° 2**

*Sous le littera "T DOTAT. PART. POLIT.", dans la colonne 2023, remplacer le montant "35.540.000" par le montant "32.642.000". Adapter en conséquence le tableau récapitulatif.*

*Justification*

*Si une réduction de moitié des dotations allouées aux partis politiques ne peut être retenue, ces dotations devraient au moins être gelées au niveau initial de l'année dernière.*

*M. Gaby Colebunders (PVDA-PTB) souligne les difficultés financières que connaît actuellement l'ensemble de la population en raison de la crise énergétique. Les politiques doivent dès lors également consentir un effort en réduisant leur indemnité parlementaire. C'est la raison pour laquelle l'intervenant présente l'amendement suivant au budget des dotations allouées aux partis politiques:*

**AMENDEMENT n° 3***Littera T Dotations aux partis politiques*

*Dans les tableaux budgétaires, au littera T "Dotations aux partis politiques", colonne 2023, remplacer le montant "35.540.000" par le montant "16.321.000".*

*Justification*

*L'amendement vise à réduire de moitié les dotations aux partis politiques.*

*Les partis politiques en Belgique reçoivent des sommes faramineuses par une multiplicité de dotations, subsides et indemnités, dont ils décident en outre eux-mêmes les montants. Tout ce système de self-service politique devrait être profondément revu.*

*L'amendement vise à faire un premier pas dans la bonne direction en diminuant de moitié les dotations aux partis politiques.*

*Verantwoording:*

*Het gaat om een directe besparing door een halvering van de dotaties.*

*Naast het bevrozen van de toelage aan de politieke partijen dringt ook een halvering van de dotaties zich op. De dotaties die de politieke partijen in België ontvangen, zijn te hoog. In het bijzonder in tijden van budgettaire krapte en economische crisis vallen deze niet langer te verantwoorden.*

**AMENDEMENT nr.2**

*Onder littera "T DOTAT. POL. PART." in kolom 2023 het getal "35.540.00" te vervangen door het getal 32.642.000. De samenvattende tabel overeenkomstig aanpassen.*

*Verantwoording:*

*Indien niet kan worden ingestemd met een halvering van de dotaties aan politieke partijen dienen deze dotaties minstens te worden bevroren op het initiële niveau van vorig jaar.*

*De heer Gaby Colebunders (PVDA-PTB) wijst op de financiële moeilijkheden die de hele bevolking momenteel ondervindt als gevolg van de energiecrisis. Daarom moeten ook de politici een inspanning leveren door hun parlementaire vergoeding. Bijgevolg dient hij het volgende amendement in op de begroting van de dotaties aan de politieke partijen:*

**AMENDEMENT nr.3***Littera T Dotaties aan de politieke partijen*

*In de begrotingstabellen onder littera T "Dotaties aan de politieke partijen", kolom 2023, het bedrag "35.540.000" vervangen door het bedrag "16.321.000".*

*Verantwoording:*

*Dit amendement beoogt de dotaties aan de politieke partijen te halveren.*

*De politieke partijen in België ontvangen ontzaglijk hoge inkomsten door een veelheid aan dotaties, subsidies en onkostenvergoedingen waarvan zij zelf de bedragen vaststellen. Dit systeem van politieke zelfbediening moet grondig worden herzien.*

*Dit amendement beoogt om een eerste stap te zetten in de goede richting door de dotaties aan de politieke partijen te halveren.*

*Puisque tous les partis reçoivent encore une multitude d'autres dotations, subsides et avantages, l'effort nous semble tout à fait raisonnable. Cela signifierait une économie annuelle de 19 millions d'euros. Avec notre autre amendement visant à diviser en deux les subsides aux groupes politiques, il s'agit d'une économie de plus de 24 million d'euros.*

*M. Wim Van der Donckt (N-VA) se félicite que les deux indexations aient été neutralisées pour les ajustements budgétaires de septembre et de décembre 2022. Il constate en revanche qu'il sera tenu compte de ces deux indexations en ce qui concerne l'économie qui sera réalisée sur le budget 2023. Il estime que cette approche est contradictoire.*

*Enfin, l'intervenant constate qu'un montant de 33.869.000 euros est inscrit dans le projet de loi contenant le budget général des dépenses, alors qu'une dotation de 35.400.000 euros est demandée. Dès lors qu'il est demandé à l'ensemble de la société de faire des économies en ces temps incertains, il estime que les partis politiques doivent également consentir un effort financier en ramenant le montant de leur dotation au niveau de 2019. C'est la raison pour laquelle il présente l'amendement suivant:*

#### *AMENDEMENT n° 4*

*Au littera T "Dotations aux partis politiques" du tableau du budget 2023, remplacer le montant de 35.540.000 euros par le montant de 30.039.000 euros.*

#### *Justification*

*Le groupe N-VA demande que cet effort soit consenti depuis 2019, à savoir que ce montant ne soit plus indexé, et soit donc gelé. C'est pourquoi il convient de remplacer le montant précité par le montant budgétisé en 2019. Nous y appliquons en outre l'économie demandée de 5,32 %. Cela traduit une méthode calcul honnête des économies et permettra à la Chambre de réaliser une économie totale de 5.501.000 euros.*

*La présidente de la Chambre renvoie à l'amendement présenté au nom des partis de la majorité.*

#### *AMENDEMENT n° 5*

##### *Art. 1.01.2*

*Dans le tableau 1, division 32, "Dotations aux assemblées législatives fédérales", page 181, dans l'allocation de base 01.32.4. "Financement des partis politiques", remplacer le montant "33.869" par le montant "35.540".*

*Aangezien de partijen een veelheid aan dotaties, subsidies en voordelen ontvangen, lijkt deze inspanning ons geheel redelijk. Dit zou een jaarlijkse besparing voortbrengen van 19 miljoen euro. Samen met ons amendement dat de halvering beoogt van de dotaties aan de politieke partijen, betreft het een besparing van meer dan 24 miljoen euro.*

*De heer Wim Van der Donckt (N-VA) verwelkomt hij dat voor de begrotingsaanpassingen van september en december 2022 de twee indexeringen werden geneutraliseerd. Voor de besparing die wordt doorgevoerd voor de begroting 2023 stelt hij daarentegen vast dat er wel rekening zal worden gehouden met deze twee indexeringen. Deze aanpak lijkt hem tegenstrijdig.*

*Tot slot stelt hij vast dat er in het ontwerp van de algemene uitgavenbegroting een bedrag van 33.869.000 euro staat ingeschreven terwijl er een dotatie van 35.400.000 euro wordt gevraagd. Aangezien aan de gehele samenleving wordt gevraagd om te besparen in deze onzekere tijden, vindt hij dat ook de politieke partijen een financiële inspanning moeten leveren door het bedrag van de partijdotaties terug te brengen naar het niveau van 2019. Daarom dient hij het volgende amendement in:*

#### *AMENDEMENT nr. 4*

*In de tabel van de begroting 2023, onder littera T Dotaties aan de politieke partijen, vragen wij de vervanging van het bedrag €35.540.000 door het bedrag €30.039.000.*

#### *Verantwoording:*

*De N-VA fractie vraagt al sinds 2019 dat zulke inspanning wordt gedaan, nl. dat het bedrag niet langer aan de index wordt aangepast en dus wordt bevroren. Daarom moet het bedrag vervangen worden door het bedrag dat in 2019 werd begroot. Daarenboven passen we daar de gevraagde besparing van 5,32 % op toe. Dit is een eerlijke manier om de besparing te berekenen. Dat levert een totale besparing op van €5.501.000 voor dit Huis.*

*De Kamervoorzitster verwijst naar het amendement dat namens de meerderheidspartijen wordt ingediend:*

#### *AMENDEMENT nr. 5*

##### *Art. 1.01.2*

*In tabel 1, afdeling 32, "Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen", pagina 181, in basisallocatie 01.32.4 "Financiering van de politieke partijen", het bedrag "33.869" vervangen door het bedrag "35.540".*

*Justification:*

*Selon les dernières estimations du Bureau du plan du 8 novembre dernier, un montant de 37.538.000 euros serait nécessaire pour couvrir les dotations aux partis politiques. Compte tenu d'une diminution de 1.998.000 euros, le montant serait de 35.540.000 euros.*

2.3. *Vote au cours de la réunion du 5 décembre 2023*2.3.1. *Budget 2023 de la Chambre*

L'amendement n° 4 de M. Van Hees est rejeté par 2 voix contre 7 et une abstention.

L'amendement n° 5 de M. Van der Donckt est rejeté par 2 voix contre 7 et une abstention.

L'amendement n° 1 de M. Vermeersch est rejeté par 2 voix contre 7 et une abstention.

L'amendement n° 2 de M. Van Hees est rejeté par 2 voix contre 8.

L'amendement n° 3 de M. Van Hees est rejeté par 2 voix contre 8.

La commission de la Comptabilité approuve le budget 2023 de la Chambre des représentants par 7 voix contre 3.

## Résultat du vote nominatif:

*ont voté pour:*

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: Christophe Lacroix, Malik Ben Achour;

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*ont voté contre:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

VB: Wouter Vermeersch;

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

*Verantwoording:*

*Volgens de laatste voorspellingen van het Planbureau van 8 november jl. zou er een bedrag van 37.538.000 euro noodzakelijk zijn om de dotaties aan de politieke partijen te dekken. Rekening houdende met een vermindering van 1.998.000 euro zou het 35.540.000 euro moeten bedragen.*

2.3. *Stemming tijdens de vergadering van 5 december 2023*2.3.1. *Begroting 2023 van de Kamer*

Amendement nr. 4 van de heer Van Hees wordt verworpen met 2 tegen 7 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 5 van de heer Van der Donckt wordt verworpen met 2 tegen 7 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 1 van de heer Vermeersch wordt verworpen met 2 tegen 7 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 2 van de heer Van Hees wordt verworpen met 2 tegen 8 stemmen.

Amendement nr. 3 van de heer Van Hees wordt verworpen met 2 tegen 8 stemmen.

De commissie voor de Comptabiliteit keurt de begroting 2023 van de Kamer van volksvertegenwoordigers goed met 7 tegen 3 stemmen.

De resultaten van de naamstemmingen zijn als volgt:

*hebben voorgestemd:*

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: Christophe Lacroix, Malik Ben Achour;

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*hebben tegen gestemd:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

VB: Wouter Vermeersch;

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

### 2.3.2. Budget 2023 de la dotation aux partis politiques

L'amendement n° 1 de M. Vermeersch est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'amendement n° 3 de M. Van Hees est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'amendement n° 4 de M. Van der Donckt est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'amendement n° 2 de M. Vermeersch est rejeté par 7 voix contre 2 et une abstention.

L'amendement n° 5 de M. Ahmed Laaouej est adopté par 7 voix contre 3.

La commission de la Comptabilité approuve le budget 2023 de la dotation aux partis politiques, tel que modifié par l'amendement n° 5, par 7 voix contre 3.

Résultat du vote nominatif:

*ont voté pour:*

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: André Flahaut, Ahmed Laaouej;

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*ont voté contre:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

VB: Wouter Vermeersch;

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

### 3. Budget 2023 du Sénat

M. Wouter Vermeersch (VB) fait remarquer qu'un amendement a été distribué en vue d'augmenter la dotation du Sénat de 6.000.000 d'euros. Il souhaite savoir de quelle manière la présidente de la Chambre a reçu cet amendement. Il note, cependant, que l'amendement n'est pas signé et souligne que, comme tout autre amendement, il doit être signé et défendu lors de la réunion.

### 2.3.2. Begroting 2023 van de dotatie aan de politieke partijen

Amendement nr. 1 van de heer Vermeersch wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 3 van de heer Van Hees wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 4 van de heer Van der Donckt wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 2 van de heer Vermeersch wordt verworpen met 7 tegen 2 stemmen en 1 onthouding.

Amendement nr. 5 van de heer Ahmed Laaouej wordt aangenomen met 7 tegen 3 stemmen.

De commissie voor de Comptabiliteit keurt de begroting 2023 van de dotatie aan de politieke partijen, zoals gewijzigd door amendement nr. 5, goed met 7 tegen 3 stemmen.

De resultaten van de naamstemmingen zijn als volgt:

*hebben voorgestemd:*

Ecolo-Groen: Laurence Hennuy, Dieter Vanbesien;

PS: André Flahaut, Ahmed Laaouej;

MR: Emmanuel Burton;

CD&V: Koen Geens;

Open Vld: Christian Leysen.

*hebben tegen gestemd:*

N-VA: Wim Van der Donckt;

VB: Wouter Vermeersch;

PVDA-PTB: Gaby Colebunders.

### 3. Begroting 2023 Senaat

De heer Wouter Vermeersch (VB) merkt op dat een amendement werd rondgedeeld om de dotatie van de Senaat met 6.000.000 euro te verhogen. Hij wil vernemen op welke wijze de Kamervoorzitster dit amendement heeft ontvangen. Hij stelt vast dat het amendement echter niet is ondertekend en benadrukt dat dit amendement, zoals elk ander amendement, moet worden ondertekend en verdedigd tijdens de vergadering.

Il a appris dans la presse que la Chambre aurait reçu une lettre du Sénat proposant de transférer certaines dépenses du Sénat à la Chambre. Il souhaite recevoir une copie de cette lettre et aimerait savoir si la demande du Sénat de faire désormais prendre en charge certaines dépenses par la Chambre a été accueillie favorablement par les organes de gestion de la Chambre.

*La présidente de la Chambre* confirme avoir reçu, le 25 novembre 2022, une lettre de la présidente du Sénat proposant de renforcer la coopération entre la Chambre et le Sénat. Cette lettre propose, entre autres, de transférer certains crédits (relatifs à la Maison des parlementaires, au restaurant self-service, à la bibliothèque et à l'imprimerie) du Sénat à la Chambre.

La lettre a été soumise au Comité de gouvernance de la Chambre. Le Comité de gouvernance a estimé que ce transfert de crédits n'entraînait pas d'économies réelles, alors que le gouvernement demande un effort de réduction des dépenses. En revanche, l'idée de base de renforcer la coopération avec le Sénat a été accueillie positivement.

Un projet de réponse de la présidente de la Chambre sera soumis au Bureau de la Chambre mercredi prochain.

Elle commente ensuite l'amendement envoyé par la présidente du Sénat par lettre du 2 décembre 2022. L'amendement est rédigé comme suit:

#### *Amendement – Sénat*

*Au tableau 1, section 01 Dotations et Activités de la Famille Royale, division 32 "Dotations aux assemblées législatives fédérales", dans l'allocation de base 32.1 "Sénat", dans la colonne 4 "Crédits initiaux 2023", remplacer chaque fois le montant de "35.000" par le montant de "41.000".*

#### *Justification*

*Le montant de 41.000.000 € intègre différentes économies dans les dépenses du Sénat qui résultent de la réduction des dépenses de traitements de 2 %, du gel des frais de fonctionnement et des subsides, ainsi que de la prise en charge par les réserves du Sénat des subsides à la Caisse de retraite des sénateurs, des dépenses d'investissement, du coût de la Présidence belge en 2024 et de l'augmentation des frais d'énergie.*

Hij heeft in de pers vernomen dat de Kamer een brief zou hebben ontvangen van de Senaat waarin wordt voorgesteld om bepaalde uitgaven over te hevelen van de Senaat naar de Kamer. Hij wenst een kopie van deze brief te ontvangen en wenst te vernemen of de vraag van de van de Senaat om bepaalde lasten voortaan te laten dragen door de Kamer al dan niet positief werd onthaald door de bestuursorganen van de Kamer.

*De Kamervoorzitster* bevestigt dat zij 25 november 2022 een brief heeft ontvangen van de Voorzitster van de Senaat met het voorstel om de samenwerking tussen de Kamer en de Senaat te versterken. Deze brief stelt onder meer voor om bepaalde kredieten (in verband met het Huis van de parlementsleden, het zelfbedieningsrestaurant, de bibliotheek en de drukkerij) over te hevelen van de Senaat naar de Kamer.

De brief werd voorgelegd aan het Bestuurscomité van de Kamer. Het Bestuurscomité was van mening dat deze overheveling van kredieten geen daadwerkelijke besparing tot gevolg had, terwijl de regering vraagt om een inspanning te leveren om de uitgaven te doen dalen. Het basisidee om de samenwerking met de Senaat te versterken werd daarentegen wel positief onthaald.

Een ontwerp van antwoord door de Kamervoorzitster zal aanstaande woensdag worden voorgelegd aan het Bureau van de Kamer.

Zij licht vervolgens het amendement toe dat de Voorzitster van de Senaat per brief van 2 december 2022 heeft toegestuurd. Het amendement luidt als volgt:

#### *Amendement - Senaat*

*In tabel 1, sectie 01 Dotaties en activiteiten van de Koninklijke familie, afdeling 32 "Dotaties aan de federale wetgevende vergaderingen" in basisallocatie 32.1 "Senaat", kolom 4, "Initiële kredieten 2023", het bedrag "35.000" telkens vervangen door het bedrag "41.000".*

#### *Verantwoording:*

*Het bedrag van 41.000.000 euro omvat diverse besparingen op de uitgaven van de Senaat als gevolg van de verlaging van de loonuitgaven met 2 %, de bevrozing van de werkingskosten en toelagen, alsook de tenlasteneming door de reserves van de Senaat van de toelagen aan de Pensioenkas van de senatoren, de investeringsuitgaven, de kosten van het Belgische voorzitterschap in 2024 en de hogere energiekosten.*

*M. André Flahaut (PS)* fait valoir que la lettre du Sénat pourrait conduire à une nouvelle recherche de synergies en coopération avec la cellule d'Incentris.

*M. Wouter Vermeersch (VB)* souligne que son parti soutiendra toute proposition conduisant à des économies de dépenses pour l'État fédéral. Le simple fait de transférer des dépenses par le biais du transfert de factures ne constitue pas une économie réelle. L'amendement visant à augmenter la dotation du Sénat ne peut pas non plus être retenu car il n'a pas été signé et n'a donc pas d'auteur.

*La présidente de la Chambre* propose que la demande du Sénat visant à augmenter sa dotation d'un montant de 6.000.000 d'euros soit évaluée lors du contrôle budgétaire 2023.

*Les rapporteurs,*

Wim Van der Donckt  
Christian Leysen  
Wouter Vermeersch

*La présidente,*

Eliane Tillieux

*De heer André Flahaut (PS)* stelt dat de brief van de Senaat kan leiden tot een verdere zoektocht naar synergieën in samenwerking met de cel van Incentris.

*De heer Wouter Vermeersch (VB)* stelt dat zijn partij elk voorstel dat leidt tot een besparing op de uitgaven de Federale Staat zal steunen. Het louter doorschuiven van uitgaven door een overheveling van facturen is geen daadwerkelijke besparing. Het amendement tot verhoging van de dotatie aan de Senaat kan evenmin worden weerhouden aangezien het amendement niet is ondertekend en bijgevolg geen indiener heeft.

*De Kamervoorzitster* stelt voor om de vraag van de Senaat tot verhoging van hun dotatie met een bedrag van 6.000.000 euro te evalueren bij de begrotingscontrole 2023.

*De rapporteurs,*

Wim Van der Donckt  
Christian Leysen  
Wouter Vermeersch

*De voorzitter,*

Eliane Tillieux

**BUDGET 2023 DE LA CHAMBRE ET DES  
DOTATIONS AUX PARTIS POLITIQUES**

---

**BEGROTING 2023 VAN DE KAMER EN DE  
DOTATIES AAN DE POLITIEKE PARTIJEN**

---



(montants en EUR/bedragen in EUR)							
28/11/22 11:33							
	BUDGET BEGROTING	BUDGET BEGROTING	BUDGET BEGROTING	BUDGET BEGROTING	BUDGET BEGROTING	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
ONTVANGSTEN/RECETTES (synthese/synthèse)	2021	2022	2022 Ajust. - Aanpas. 1	2022 Ajust. - Aanpas. 2	2023	%	EUR
1. KAMER/CHAMBRE	158 837 000	165 262 000	177 364 000	179 086 000	192 790 000	7,65%	13 704 000
2. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	32 362 000	32 642 000	34 137 000	34 424 000	35 540 000	3,24%	287 000

UITGAVEN/DEPENSES (synthese/synthèse)	2021	2022	2022 Ajust. - Aanpas. 1	2022 Ajust. - Aanpas. 2	2023	%	EUR
--	------	------	----------------------------	----------------------------	------	---	-----

## 1. KAMER/CHAMBRE

LOPENDE UITG./DEPENSES COUR. <i>Zonder/Sans Lening/ Prêt FORUM</i>	152 547 000 <b>141 547 000</b>	154 714 000 <b>143 714 000</b>	162 705 000 <b>151 705 000</b>	164 425 000 <b>153 425 000</b>	180 268 000 <b>169 268 000</b>	9,64% <b>10,33%</b>	15 843 000 <b>15 843 000</b>
KAPITAALUITG./DEPENSES DE CAPITAL	<b>6 290 000</b>	<b>10 548 000</b>	<b>14 661 000</b>	<b>14 661 000</b>	<b>12 522 000</b>	-14,59%	<b>2 139 000</b>
TOT(A)AL <i>Zonder/Sans Lening/prêt</i>	<b>158 837 000</b> <b>147 837 000</b>	<b>165 262 000</b> <b>154 262 000</b>	<b>177 366 000</b> <b>166 366 000</b>	<b>179 086 000</b> <b>168 086 000</b>	<b>192 790 000</b> <b>181 790 000</b>	7,65% 8,15%	13 704 000 13 704 000
A KAMERLEDEN/DEPUTES	37 929 000	39 110 000	41 660 000	41 904 000	45 279 000	8,05%	3 375 000
B PERSONEEL/PERSONNEL	51 702 000	52 816 000	55 330 000	55 765 000	60 610 000	8,69%	4 845 000
C BIBLIOTHEEK & DOCUMENTATIE/BIBLIOTHEQUE & DOCUMENTA	1 059 000	959 000	959 000	959 000	1 152 000	20,13%	193 000
D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)	602 000	617 000	623 000	623 000	705 000	13,16%	82 000
DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)	200 000	50 000	50 000	50 000	215 000	330,00%	165 000
E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)	1 073 000	1 135 000	1 260 000	1 260 000	1 477 000	17,22%	217 000
EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)	2 280 000	4 458 000	5 753 000	5 753 000	7 708 000	33,98%	1 955 000
F ENERGIEVERBRUIK / CONSOMMATION D'ENERGIE	900 000	875 000	1 426 000	2 126 000	3 890 000	82,97%	1 764 000
G FACILITAIR BEHEER/GESTION FACILITAIRE & ECONOMIA(A)T	630 000	551 000	576 000	576 000	624 000	8,33%	48 000
H HORECA (lopende/courant)	1 042 000	1 338 000	1 338 000	1 338 000	1 547 000	15,62%	209 000
HH HORECA (kapitaal/capital)	-	2 265 000	4 338 000	4 338 000	799 000	-81,58%	3 539 000
I VERZEKERINGEN / ASSURANCES (totaal/total)	2 575 000	2 580 000	2 701 000	2 721 000	2 815 000	3,45%	94 000
J INFORMATICA/INFORMATIQUE (lopende/courant)	1 960 000	2 970 000	3 075 000	3 075 000	4 000 000	30,08%	925 000
JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)	3 810 000	3 775 000	4 520 000	4 520 000	3 800 000	-15,93%	720 000
K OPLEIDINGEN/FORMATIONS-EXAMENS-WELZIJN/BIEN-ÊTRE	370 000	390 000	390 000	390 000	420 000	7,69%	30 000
L PRI	436 000	458 000	458 000	458 000	474 000	3,49%	16 000
EU-VOORZITTERSCHAP/PRÉSIDENCE UE					550 000		550 000
M WAGENPARK/VOITURES	235 000	190 000	223 000	223 000	225 000	0,90%	2 000
N DIVERSE WERKINGSKOSTEN/ FRAIS DE FONCTIONNEMENT DIV	278 000	365 000	525 000	525 000	527 000	0,38%	2 000
P LENING/EMPRUNT FORUM	11 000 000	11 000 000	11 000 000	11 000 000	11 000 000	0,00%	-
Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.	541 000	533 000	533 000	533 000	605 000	13,51%	72 000
R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES	36 615 000	35 622 000	37 276 000	37 573 000	40 791 000	8,56%	3 218 000
S VEILIGHEIDSAGENTEN/AGENTS DE SÉCURITÉ	3 600 000	3 205 000	3 352 000	3 376 000	3 577 000	5,95%	201 000
2. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.	32 362 000	32 642 000	34 137 000	34 424 000	35 540 000	3,24%	1 116 000
<b>TOTA(A)L 1+2</b>	<b>191 199 000</b>	<b>197 904 000</b>	<b>211 503 000</b>	<b>213 510 000</b>	<b>228 330 000</b>	<b>6,94%</b>	<b>14 820 000</b>

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

1

ONTVANGSTEN/RECETTES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>1. KAMER/CHAMBRE</b>	<b>158 837 000</b>	<b>165 262 000</b>	<b>177 364 000</b>	<b>179 086 000</b>	<b>192 790 000</b>	<b>7,65%</b>	<b>13 704 000</b>
<b>A. EIGEN INKOMSTEN/RECETTES PROPRES</b>	<b>3 222 000</b>	<b>2 460 000</b>	<b>2 460 000</b>	<b>2 460 000</b>	<b>6 575 000</b>	<b>167,28%</b>	<b>4 115 000</b>
A60121							
Nettobijdr. Assemblies/Contributions nettes Assemblées	775 000	481 000	481 000	481 000	58 000	-87,94%	423 000
A80210							
Terugbet. verzekering gepens./Remb. ass. pensionnés	500 000	500 000	500 000	500 000	587 000	17,40%	87 000
B10020							
terugbet.Comités/rembst Comités	110 000	105 000	105 000	105 000	110 000	4,76%	5 000
B10040							
terugb. Com. Deontologie/rembst Com. Déontologie	190 000	100 000	100 000	100 000	100 000	0,00%	-
B10050							
terugb. pers. andere/rembst pers. autres					15 000		15 000
C11010							
Aanwinsten/Acquisitions					165 000		165 000
C31010							
Conservatie/Conservation					10 000		10 000
C81210							
Documentatie/Documentation					15 000		15 000
D21010							
Drukwerk/Impressions	250 000	300 000	300 000	300 000	245 000	-18,33%	55 000
D21110							
Recyclagepapier/Papier recyclé	8 000	5 000	5 000	5 000	0	-100,00%	5 000
E20010							
Contrats d'entretien					44 000		44 000
E40010							
Assurances bâtiments					65 000		65 000
EE1010							
Études					105 000		105 000
EE2010							
Gros-œuvre					2 718 000		2 718 000
F10010							
Électricité					260 000		
F20010							
Gaz					307 000		
F30010							
Eau					15 000		
G11010							
verkoop bureauartik./vente articles de bur.	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	0,00%	-
G31110							
Produits d'entretien					1 000		1 000
G51010							
verkoop boetiek/vente boutique	12 000	20 000	20 000	20 000	20 000	0,00%	-
G61010							
Huur kopieertoest. fracties/location photocop. grpes	10 000	10 000	10 000	10 000	7 000	-30,00%	3 000
H11110							
Uitrusting/Équipement restaurant					17 000		17 000
H21010							
Exploitation/exploitation restaurant					144 000		144 000
H31110							
verkoop koffiekamer/vente buvette	50 000	45 000	45 000	45 000	45 000	0,00%	-
H31210							
Verbruik/consommation restaurant					45 000		45 000
HH1210							
Infrastructu(u)r(e) restaurant					266 000		266 000
J50010							
verkoop inform. leveringen/vente fournit. Informat.	3 000	3 000	3 000	3 000	0	-100,00%	3 000
N10030							
bijdragen Forum/quotes-parts Forum	430 000	0	0	0	150 000		150 000
N10040							
varia Hertog/divers Ducale	872 000	881 000	881 000	881 000	991 000	12,49%	110 000
N60010							
positieve interesten banken/intérêts bancaires positifs	2 000	0	0	0	60 000		60 000

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

2

ONTVANGSTEN/RECETTES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>B. FINANCIERING/FINANCEMENT</b>	<b>155 615 000</b>	<b>162 802 000</b>	<b>174 904 000</b>	<b>176 626 000</b>	<b>186 215 000</b>	<b>5,43%</b>	<b>9 589 000</b>
Z99000							
Dotatie Kamer/Dotation Chambre	144 615 000	146 580 000	154 339 000	156 061 000	169 364 000	8,52%	13 303 000
Z99100							
Reservefonds/Fonds de réserve			4 343 000	4 343 000		-100,00%	4 343 000
Z99200							
Durafonds		2 422 000	2 422 000	2 422 000	3 217 000	32,82%	795 000
Z99300							
Overdracht/Report		2 800 000	2 800 000	2 800 000	2 634 000	-5,93%	166 000
P99000							
kredietlijn/ligne de crédit Forum	11 000 000	11 000 000	11 000 000	11 000 000	11 000 000	0,00%	-
<b>2. DOT. POL. PART./DOT. PART. POLIT.</b>	<b>32 362 000</b>	<b>32 642 000</b>	<b>34 137 000</b>	<b>34 424 000</b>	<b>35 540 000</b>	<b>3,24%</b>	<b>1 116 000</b>
<b>FINANCIERING/FINANCEMENT</b>							
T99000							
<i>dotatie/dotation</i>	<b>32 362 000</b>	<b>32 642 000</b>	<b>34 137 000</b>	<b>34 424 000</b>	<b>35 540 000</b>	<b>3,24%</b>	<b>1 116 000</b>

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022	2022	2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
Coëfficient moyen de liquidation			1,0475	1,0564	1,0893		
Budget initial		1,7729					
Contrôle budgétaire			1,8571	1,8729	2,0402		

<b>A KAMERLEDEN/DEPUTES</b>	<b>37 929 000</b>	<b>39 110 000</b>	<b>41 660 000</b>	<b>41 904 000</b>	<b>45 279 000</b>	<b>8,05%</b>	<b>3 375 000</b>
<b>A50</b> <b>PARLEM. VERG./INDEMN. PARLEM.</b>	<b>19 477 000</b>	<b>19 170 000</b>	<b>20 068 000</b>	<b>20 196 000</b>	<b>21 989 000</b>	<b>8,88%</b>	<b>1 793 000</b>
A 50110 PARLEM. VERGOED./INDEMN. PARLEM.	13 975 000	13 562 000	14 206 000	14 302 000	15 556 000	8,77%	1 254 000
A 50120 ONKOSTENVERG./IND. POUR FR. DIVERS	3 913 000	3 991 000	4 181 000	4 209 000	4 585 000	8,93%	376 000
A 50200 VAKANTIEGELD/PÉCULE DE VACANCES	1 072 000	1 093 000	1 132 000	1 132 000	1 231 000	8,75%	99 000
A 50300 EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE	517 000	524 000	549 000	553 000	617 000	11,57%	64 000
<b>A60</b> <b>VERGOED. GEWEZEN LED./INDEMN. ANC. DEPUTES</b>	<b>4 586 000</b>	<b>3 148 000</b>	<b>3 202 000</b>	<b>3 211 000</b>	<b>2 465 000</b>	<b>-23,23%</b>	<b>746 000</b>
A 60100 AFSCHEIDSVBERGOEDING / INDEMNITÉ DE SORTIE	2 498 000	1 058 000	1 108 000	1 116 000	362 000	-67,56%	754 000
A 60110 AFSCHEIDSVBERGOEDING / INDEMNITÉ DE SORTIE	2 077 000	897 000	939 000	946 000	291 000	-69,24%	655 000
A 60120 NETTOBIJDR. ASSEMBL./CONTR. NETTES ASSEMBL.	421 000	161 000	169 000	170 000	71 000	-58,24%	99 000
A 60300 GEWEZEN VOORZ. & WEDUW./ANC. PSDTS & VEUV.	88 000	90 000	94 000	95 000	103 000	8,42%	8 000
A 60400 RESERVEFONDS AV/ FONDS DE RÉSERVE IS	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	0,00%	-
<b>A70</b> <b>TOESLAGEN LEDEN/COMPLEMENTS DÉPUTÉS</b>	<b>1 671 000</b>	<b>1 613 000</b>	<b>1 711 000</b>	<b>1 718 000</b>	<b>1 825 000</b>	<b>6,23%</b>	<b>107 000</b>
A 70200 VERPLAATSINGSKOSTEN/FRAIS DE DEPLACEMENTS	600 000	600 000	650 000	650 000	650 000	0,00%	-
A 70300 BEGRAFENISKOSTEN/FRAIS FUNÉRAIRES	8 000	8 000	8 000	8 000	9 000	12,50%	1 000
A 70400 REPRESENTATIEVERG./FR. DE REPRÉSENTAT.	1 063 000	1 005 000	1 053 000	1 060 000	1 166 000	10,00%	106 000
<b>A 80</b> <b>SOCIALE LASTEN LEDEN/CHARGES SOCIALES DÉP.</b>	<b>12 195 000</b>	<b>15 179 000</b>	<b>16 679 000</b>	<b>16 779 000</b>	<b>19 000 000</b>	<b>13,24%</b>	<b>2 221 000</b>
A 80100 TOELAGE PENSIOENKAS/SUBSIDE CAISSE DE PENS.	12 000 000	15 000 000	16 500 000	16 600 000	18 800 000	13,25%	2 200 000
A 80300 BIJDRAGEN ZIV/COTISATIONS AMI	175 000	169 000	169 000	169 000	190 000	12,43%	21 000
A 80400 ABONNEM. NMBS/SNCB GEW. LEDEN/ANC. MEM.	20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	0,00%	-

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

5

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>B PERSONEEL/PERSONNEL</b>	<b>51 702 000</b>	<b>52 816 000</b>	<b>55 330 000</b>	<b>55 765 000</b>	<b>60 610 000</b>	<b>8,69%</b>	<b>4 845 000</b>
<b>B 10</b>							
<b>WEDD., LONEN &amp; S.PR./TRAITEM., SALAIR. &amp; PR. S.</b>	<b>45 995 000</b>	<b>47 470 000</b>	<b>49 689 000</b>	<b>50 076 000</b>	<b>54 173 000</b>	<b>8,18%</b>	<b>4 097 000</b>
<b>B 101</b>							
<b>WEDDEN &amp; LONEN/TRAITEMENTS &amp; SALAIRES</b>	<b>40 700 000</b>	<b>42 000 000</b>	<b>43 969 000</b>	<b>44 337 000</b>	<b>47 789 000</b>	<b>7,79%</b>	<b>3 452 000</b>
B 10100							
Voorafbetaalden/Anticipés	38 600 000	39 500 000	41 309 000	41 657 000	41 629 000	-0,07%	28 000
B10120							
Achterafbetaalden/Échus	2 100 000	2 500 000	2 660 000	2 680 000	6 160 000	129,85%	3 480 000
<b>B 10500</b>							
<b>LOON GELEGENH. MEDEW./SAL. COLLABO. OCCASIONN.</b>	<b>500 000</b>	<b>510 000</b>	<b>533 000</b>	<b>537 000</b>	<b>810 000</b>	<b>50,84%</b>	<b>273 000</b>
B 10570							
Receptie/Réception & Divers	25 000	25 000	26 000	26 000	10 000	-61,54%	16 000
B 10580							
Medewerkers/Collaborateurs	475 000	485 000	507 000	511 000	800 000	56,56%	289 000
<b>B 106</b>							
<b>VAKANTIEGELD/PECULE DE VACANCES</b>	<b>3 140 000</b>	<b>3 250 000</b>	<b>3 399 000</b>	<b>3 399 000</b>	<b>3 649 000</b>	<b>7,36%</b>	<b>250 000</b>
B10600							
Voorafbetaalden/Anticipés	2 990 000	3 050 000	3 190 000	3 190 000	3 185 000	-0,16%	5 000
B 10620							
Achterafbetaalden/Échus	150 000	200 000	209 000	209 000	464 000	122,01%	255 000
<b>B 107</b>							
<b>EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>1 655 000</b>	<b>1 710 000</b>	<b>1 788 000</b>	<b>1 803 000</b>	<b>1 925 000</b>	<b>6,77%</b>	<b>122 000</b>
B 10700							
Voorafbetaalden/Anticipés	1 560 000	1 560 000	1 631 000	1 645 000	1 645 000	0,00%	-
B 10720							
Achterafbetaalden/Échus	95 000	150 000	157 000	158 000	280 000	77,22%	122 000

B20							
TOESLAGEN PERS./COMPLEMENTS PERS.	3 175 000	2 744 000	2 920 000	2 945 000	3 455 000	17,32%	510 000
<b>B200</b>							
<b>TOESLAGEN PERS./COMPLEMENTS PERS.</b>	<b>1 700 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>1 096 000</b>	<b>1 731 000</b>	<b>1 965 000</b>	<b>13,52%</b>	<b>234 000</b>
B20000							
Voorafbetaalden/Anticipés	1 620 000	900 000	991 000	1 570 000	1 790 000	14,01%	220 000
B20020							
Achterafbetaalden/Échus	80 000	100 000	105 000	161 000	175 000	8,70%	14 000
<b>B201 (Nieuw/Nouveau)</b>							
<b>SCHOOLTOELAGE/ALLOC. SCOLAIRE</b>	<b>485 000</b>	<b>600 000</b>	<b>627 000</b>	<b>633 000</b>	<b>652 000</b>	<b>3,00%</b>	<b>19 000</b>
B20100							
Voorafbetaalden/Anticipés	460 000	550 000	575 000	580 000	557 000	-3,97%	23 000
B20120							
Achterafbetaalden/Échus	25 000	50 000	52 000	53 000	95 000	79,25%	42 000
<b>B202</b>							
<b>VERPLAATSINGSVERG. / IND. DÉPLACEMENT</b>	<b>990 000</b>	<b>551 000</b>	<b>576 000</b>	<b>581 000</b>	<b>838 000</b>	<b>44,23%</b>	<b>257 000</b>
B20200							
Voorafbetaalden/Anticipés	920 000	500 000	523 000	527 000	700 000	32,83%	173 000
B20220							
Achterafbetaalden/Échus	70 000	51 000	53 000	54 000	138 000	155,56%	84 000
<b>B203 (Nieuw/Nouveau)</b>							
<b>TELEWERKVERG. / IND. TELETRAVAIL</b>	<b>-</b>	<b>593 000</b>	<b>621 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
B20300							
Voorafbetaalden/Anticipés	-	540 000	565 000	-	-		-
B20320							
Achterafbetaalden/Échus	-	53 000	56 000	-	-		-
<b>B30</b>							
<b>WERKGEVERSLASTEN/CHARG. PATRONALES</b>	<b>2 532 000</b>	<b>2 602 000</b>	<b>2 721 000</b>	<b>2 744 000</b>	<b>2 982 000</b>	<b>8,67%</b>	<b>238 000</b>
<b>B 30100</b>							
<b>PATR. BIJDR. RSZ PERS./COTIS. PATR. ONSS PERS.</b>	<b>2 230 000</b>	<b>2 130 000</b>	<b>2 227 000</b>	<b>2 246 000</b>	<b>2 275 000</b>	<b>1,29%</b>	<b>29 000</b>
B30120							
PATR. BIJDR. P. NIEUW STAT./COTIS. PATR. P. NOUV. STAT.	100 000	270 000	283 000	285 000	506 000	77,54%	221 000
<b>B 30500</b>							
<b>MEDISCHE CONTR. PERS./CONTR. MEDIC. PERS.</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-50,00%</b>	<b>1 000</b>
B 30600							
DOT. SOC. DIENST PERS./DOT. SERV. SOC. PERS.	200 000	200 000	209 000	211 000	200 000	-5,21%	11 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>C BIBLIOTHEEK &amp; DOCUMENTATIE/BIBLIOTHEQUE &amp; DOCUMENTATION</b>	<b>1 059 000</b>	<b>959 000</b>	<b>959 000</b>	<b>959 000</b>	<b>1 152 000</b>	<b>20,13%</b>	<b>193 000</b>
C 11000 AANWINSTEN/ACQUISITIONS	135 000	165 000	165 000	165 000	330 000	100,00%	165 000
C 21000 DIGITALISERING/DIGITALISATION	15 000	5 000	5 000	5 000	5 000	0,00%	-
C 31000 CONSERVATIE/CONSERVATION	5 000	15 000	15 000	15 000	20 000	33,33%	5 000
C 41000 INRICHTING/AMÉNAGEMENT	35 000	10 000	10 000	10 000	10 000	0,00%	-
C 51000 CONSULTANCY	5 000	-	-	-	-	-	-
C 61000 VORMING/FORMATION	5 000	-	-	-	-	-	-
C71000 BELGA	509 000	519 000	519 000	519 000	561 000	8,09%	42 000
C81100 leden & pol. secr. - doc./membres et sec. pol. - doc.	150 000	160 000	160 000	160 000	68 000	-57,50%	92 000
C81200 diensten - doc./services doc.	200 000	85 000	85 000	85 000	158 000	85,88%	73 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>DRUKKERS/IMPRIMEURS (totaal/total)</b>	<b>802 000</b>	<b>667 000</b>	<b>673 000</b>	<b>673 000</b>	<b>920 000</b>	<b>36,70%</b>	<b>247 000</b>
<b>D DRUKKERS/IMPRIMEURS (lopende/courant)</b>	<b>602 000</b>	<b>617 000</b>	<b>623 000</b>	<b>623 000</b>	<b>705 000</b>	<b>13,16%</b>	<b>82 000</b>
D 21000							
CENTR. DRUKKERIJ/IMPRIM. CENTRALE	590 000	612 000	618 000	618 000	700 000	13,27%	82 000
D 21100							
verbuiksgoed. druk./Biens de conso imprim.	120 000	192 000	192 000	192 000	230000	19,79%	38 000
D21200							
onderhoud - centr. druk./entret. Imprim. Centrale	120 000	120 000	120 000	120 000	120000	0,00%	-
D 21300							
huurcontr. - centr. druk./contr. de loc. - impr. centr.	350 000	300 000	306 000	306 000	350000	14,38%	44 000
D60000							
INBINDEN/RELIURES	12 000	5 000	5 000	5 000	5000	0,00%	-
<b>DD DRUKKERIJ/IMPRIMERIE (kapitaal/capital)</b>	<b>200 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>215 000</b>	<b>330,00%</b>	<b>165 000</b>
DD1000							
UITRUST. CENTR. DRUK./EQUIP. IMPRIM. CENTR.	200 000	50 000	50 000	50 000	215 000	330,00%	165 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>GEBOUWEN/BATIMENTS (totaal/total)</b>	<b>3 353 000</b>	<b>5 593 000</b>	<b>7 013 000</b>	<b>7 013 000</b>	<b>9 185 000</b>	<b>30,97%</b>	<b>2 172 000</b>
<b>E GEBOUWEN/BATIMENTS (courantes/lopende)</b>	<b>1 073 000</b>	<b>1 135 000</b>	<b>1 260 000</b>	<b>1 260 000</b>	<b>1 477 000</b>	<b>17,22%</b>	<b>217 000</b>
E 10000 INRICHT. GEB./AMENAG BATIM. E 20000	200 000	225 000	249 000	249 000	300 000	20,48%	51 000
ONDERHOUDSCONTR./CONTR. D'ENTRET. E 40000	400 000	425 000	481 000	481 000	579 000	20,37%	98 000
VERZEK. GEBOUW./ASSUR. BATIM. E 50000	65 000	65 000	120 000	120 000	172 000	43,33%	52 000
VEILIGHEID BADGES/SECURITE BADGES E60000	8 000	5 000	1 000	1 000	1 000	0,00%	-
BELASTINGEN (gebouwen)/TAXES (bâtiments) E70000	345 000	365 000	365 000	365 000	375 000	2,74%	10 000
TELECOM	55 000	50 000	44 000	44 000	50 000	13,64%	6 000
<b>EE GEBOUWEN/BATIMENTS (capital/kapitaal)</b>	<b>2 280 000</b>	<b>4 458 000</b>	<b>5 753 000</b>	<b>5 753 000</b>	<b>7 708 000</b>	<b>33,98%</b>	<b>1 955 000</b>
EE1000 STUDIES/ETUDES EE2000	80 000	150 000	254 000	254 000	259 000	1,97%	5 000
RUWBOUW/GROS-ŒUVRE EE7000	2 135 000	4 243 000	5 307 000	5 307 000	7 398 000	39,40%	2 091 000
TELEFOON / TELEPHONE EE9000	15 000	15 000	34 000	34 000	34 000	0,00%	-
MEUBILAIR/MOBILIER	50 000	50 000	158 000	158 000	17 000	-89,24%	141 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>F ENERGIEVERBRUIK / CONSOMMATION D'ENERGIE</b>	<b>900 000</b>	<b>875 000</b>	<b>1 426 000</b>	<b>2 126 000</b>	<b>3 890 000</b>	<b>82,97%</b>	<b>1 764 000</b>
F 10000 ELEKTRICITEIT/ELECTRICITE	650 000	625 000	995 000	1 395 000	2 596 000	86,09%	1 201 000
F 20000 GAS/GAZ	190 000	190 000	370 000	670 000	1 229 000	83,43%	559 000
F 30000 WATER/EAU	60 000	60 000	61 000	61 000	65 000	6,56%	4 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>G FACILITAIR BEHEER/GESTION FACILITAIRE &amp; ECONOMIA(A)T</b>	<b>630 000</b>	<b>551 000</b>	<b>576 000</b>	<b>576 000</b>	<b>624 000</b>	<b>8,33%</b>	<b>48 000</b>
<b>G11000</b>							
<b>BUREAUARTIKELN/ARTICLES DE BUREAU</b>	<b>150 000</b>	<b>105 000</b>	<b>105 000</b>	<b>105 000</b>	<b>120 000</b>	<b>14,29%</b>	<b>15 000</b>
<b>G21000</b>							
<b>DIENSTKLEDIJ/VETEMENTS DE SERVICE</b>	<b>125 000</b>	<b>94 000</b>	<b>94 000</b>	<b>94 000</b>	<b>93 000</b>	<b>-1,06%</b>	<b>1 000</b>
<b>G21100</b>							
uitrusting dienstkl./équip. vêtem. de service	120 000	90 000	90 000	90 000	90 000	0,00%	-
<b>G21200</b>							
onderhoud dienstkl./entretien vêtem. de service	5 000	4 000	4 000	4 000	3 000	-25,00%	1 000
<b>G31000</b>							
<b>SCHOONMAAK/NETTOYAGE</b>	<b>270 000</b>	<b>257 000</b>	<b>282 000</b>	<b>282 000</b>	<b>316 000</b>	<b>12,06%</b>	<b>34 000</b>
<b>G31100</b>							
schoonmaakmiddelen/articles de nettoyage	65 000	100 000	125 000	125 000	125 000	0,00%	-
<b>G31200</b>							
reinigen lokalen/nettoyage locaux	90 000	80 000	80 000	80 000	90 000	12,50%	10 000
<b>G31300</b>							
reinigen linnen/nettoyage du linge	45 000	20 000	20 000	20 000	10 000	-50,00%	10 000
<b>G31500</b>							
schoonmaak vensters / nettoyage vitres	70 000	57 000	57 000	57 000	91 000	59,65%	34 000
<b>G51000</b>							
<b>Boetiek/Boutique</b>	<b>10 000</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	<b>0,00%</b>	<b>-</b>
<b>G61000</b>							
<b>Gedecentr. Copeiert./Copieurs décentralisés</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>0,00%</b>	<b>-</b>
<b>G71000</b>							
<b>ALLERLEI/DIVERS</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>	<b>15 000</b>	<b>0,00%</b>	<b>-</b>

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>HORECA (totaal/total)</b>	<b>1 042 000</b>	<b>3 603 000</b>	<b>5 676 000</b>	<b>5 676 000</b>	<b>2 346 000</b>	<b>-58,67%</b>	<b>- 3 330 000</b>
<b>H HORECA (lopende/courant)</b>	<b>1 042 000</b>	<b>1 338 000</b>	<b>1 338 000</b>	<b>1 338 000</b>	<b>1 547 000</b>	<b>15,62%</b>	<b>209 000</b>
<b>H11000</b>							
<b>UITRUSTING/EQUIPEMENT</b>	<b>180 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>240 000</b>	<b>140,00%</b>	<b>140 000</b>
H11100							
Uitrusting Restaurant/Equipement Restaurant	180 000	60 000	60 000	60 000	60 000	0,00%	-
H11200							
Uitrusting Koffiekamer/Equipement Buvette	-	40 000	40 000	40 000	180 000	350,00%	140 000
<b>H21000</b>							
<b>EXPLOITATIE/EXPLOITATION RESTAURANT</b>	<b>-</b>	<b>600 000</b>	<b>600 000</b>	<b>600 000</b>	<b>660 000</b>	<b>10,00%</b>	<b>60 000</b>
<b>H31000</b>							
<b>VERBRUIK/CONSOMMATION</b>	<b>862 000</b>	<b>638 000</b>	<b>638 000</b>	<b>638 000</b>	<b>647 000</b>	<b>1,41%</b>	<b>9 000</b>
H31100							
Verbruik koffiekamer/Consommation buvette	250 000	250 000	250 000	250 000	300 000	20,00%	50 000
H31200							
Verbruik/Consommation restaurant	444 000	250 000	250 000	250 000	175 000	-30,00%	- 75 000
H31300							
Maaltijdvergoedingen/indemnités de repas	15 000	15 000	15 000	15 000	12 000	-20,00%	- 3 000
H31400							
Maaltijden late zittingen/Repas séances tardives	85 000	75 000	75 000	75 000	100 000	33,33%	25 000
H31500							
Traiteur	30 000	20 000	20 000	20 000	20 000	0,00%	-
H31600							
Traiteur Voorzitterschap/Présidence	30 000	20 000	20 000	20 000	20 000	0,00%	-
H31700							
Hotels late zittingen/Hotels séances tardives	8 000	8 000	8 000	8 000	20 000	150,00%	12 000
<b>HH HORECA (kapitaal/capital)</b>	<b>-</b>	<b>2 265 000</b>	<b>4 338 000</b>	<b>4 338 000</b>	<b>799 000</b>	<b>-81,58%</b>	<b>- 3 539 000</b>
<b>HH1200</b>							
<b>INFRASTRUCTUUR / INFRASTRUCTURE RESTAURANTS</b>	<b>-</b>	<b>2 265 000</b>	<b>4 338 000</b>	<b>4 338 000</b>	<b>799 000</b>	<b>-81,58%</b>	<b>- 3 539 000</b>

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>VERZEKERINGEN / ASSURANCES (totaal/total)</b>	<b>2 575 000</b>	<b>2 580 000</b>	<b>2 701 000</b>	<b>2 721 000</b>	<b>2 815 000</b>	<b>3,45%</b>	<b>94 000</b>
I11000 VERZEKERINGEN LEDEN/ASSURANCES DEP.	830 000	830 000	871 000	875 000	920 000	5,14%	45 000
I21000 VERZEKERINGEN PERS./ASSURANCES PERS.	1 185 000	1 200 000	1 255 000	1 266 000	1 355 000	7,03%	89 000
I31000 VERZEKERIN. P.POL. FR./ASSUR. P. GR. POL.	560 000	550 000	575 000	580 000	540 000	-6,90%	40 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>INFORMATICA/INFORMATIQUE (totaal/total)</b>	<b>5 770 000</b>	<b>6 745 000</b>	<b>7 595 000</b>	<b>7 595 000</b>	<b>7 800 000</b>	<b>2,70%</b>	<b>205 000</b>
<b>J INFORMATICA/INFORMATIQUE (topende/courant)</b>	<b>1 960 000</b>	<b>2 970 000</b>	<b>3 075 000</b>	<b>3 075 000</b>	<b>4 000 000</b>	<b>30,08%</b>	<b>925 000</b>
J 11000							
HARDWARE	900 000	1 100 000	1 135 000	1 135 000		-100,00%	1 135 000
J 21000							
SOFTWARE	800 000	900 000	900 000	900 000		-100,00%	900 000
J 31000							
DIVERS	215 000	120 000	120 000	120 000		-100,00%	120 000
J 41000							
CONSULTANCY/CONSULTANCE	45 000	850 000	920 000	920 000		-100,00%	920 000
<b>JJ INFORMATICA/INFORMATIQUE (kapitaal/capital)</b>	<b>3 810 000</b>	<b>3 775 000</b>	<b>4 520 000</b>	<b>4 520 000</b>	<b>3 800 000</b>	<b>-15,93%</b>	<b>720 000</b>
JJ1000							
HARDWARE	1 760 000	1 860 000	1 860 000	1 860 000		-100,00%	1 860 000
JJ1100							
PC Personeel/Personnel	40 000	40 000	40 000	40 000		-100,00%	40 000
JJ1200							
PC Leden/Membres	40 000	50 000	50 000	50 000		-100,00%	50 000
JJ1300							
PC Fracties/Groupes	50 000	50 000	50 000	50 000		-100,00%	50 000
JJ2000							
SOFTWARE	1 750 000	1 750 000	2 495 000	2 495 000		-100,00%	2 495 000
JJ3000							
DIVERS	170 000	25 000	25 000	25 000		-100,00%	25 000

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>K OPLEIDINGEN/FORMATIONS-EXAMENS-WELZIJN/BIEN-ÊTRE</b>	<b>370 000</b>	<b>390 000</b>	<b>390 000</b>	<b>390 000</b>	<b>420 000</b>	<b>7,69%</b>	<b>30 000</b>
K21000 OPLEIDINGEN PERSONEEL/FORMATIONS PERSONNEL	120 000	120 000	120 000	120 000	200 000	66,67%	80 000
K31000 EXAMENS	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	0,00%	-
K41000 WELZIJN/BIEN-ÊTRE	100 000	100 000	100 000	100 000	50 000	-50,00%	50 000
K60000 TAALCOURSUSSEN/COURS DE LANGUE	100 000	120 000	120 000	120 000	120 000	0,00%	-

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>L PRI</b>	<b>436 000</b>	<b>458 000</b>	<b>458 000</b>	<b>458 000</b>	<b>474 000</b>	<b>3,49%</b>	<b>16 000</b>
L21000 EVENEMENTEN/EVENEMENTS	60 000	77 000	77 000	77 000	82 000	6,49%	5 000
L21100 Publieke evenementen/Èvènements publics	-	70 000	70 000	70 000	70 000	0,00%	-
L21200 Interne evenementen/Èvènements internes	-	7 000	7 000	7 000	12 000	71,43%	5 000
L31000 COMMUNICATIE/COMMUNICATION	103 000	103 000	103 000	103 000	105 000	1,94%	2 000
L41000 ZENDINGEN/MISSIONS	165 000	165 000	165 000	165 000	180 000	9,09%	15 000
L41100 Parlementaire zendingen/Missions parlementaires	150 000	150 000	150 000	150 000	150 000	0,00%	-
L41200 Zendingen personeel/Missions personnel	15 000	15 000	15 000	15 000	30 000	100,00%	15 000
L51000 BUITENLANDSE DEL./DELEG. ETR.	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	0,00%	-
L61000 RELATIEGESCHENKEN/CADEAUX DE RELATIONS	10 000	10 000	10 000	10 000	15 000	50,00%	5 000
L71000 ERETEKENS/DISTINCTIONS HONORIFIQUES	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	0,00%	-
L81000 KUNSTWERKEN/ŒUVRES D'ART	58 000	63 000	63 000	63 000	52 000	-17,46%	-11 000
L81100 kunstwerken/œuvres d'art	47 000	50 000	50 000	50 000	38 000	-24,00%	-12 000
L81200 verzekeringen - kunstw./assurances - œuvres d'art	11 000	13 000	13 000	13 000	14 000	7,69%	1 000
<b>KOSTENCENTRUM/CENTRE DE FRAIS EU-Voorzitterschap/Présidence UE</b>					<b>550 000</b>		<b>550 000</b>

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>M WAGENPARK/VOITURES</b>	<b>235 000</b>	<b>190 000</b>	<b>223 000</b>	<b>223 000</b>	<b>225 000</b>	<b>0,90%</b>	<b>2 000</b>
M 10000							
VERZEKERINGEN WAGENP./ASSURANCES VOITUR.	15 000	5 000	5 000	5 000	3 000	-40,00%	2 000
M 20000							
TAXIS	60 000	45 000	72 000	72 000	72 000	0,00%	-
M 30000							
BENZINE & OLIE/ESSENCE & HUILE	35 000	20 000	26 000	26 000	30 000	15,38%	4 000
M 40000							
HERSTEL. & ONDERH./REPARAT. & ENTRETIEN	15 000	5 000	5 000	5 000	5 000	0,00%	-
M 60000							
LEASING WAGENS/VOITURES	110 000	115 000	115 000	115 000	115 000	0,00%	-

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>N DIVERSE WERKINGSKOSTEN/ FRAIS DE FONCTIONNEMENT DIVERS</b>	<b>278 000</b>	<b>365 000</b>	<b>525 000</b>	<b>525 000</b>	<b>527 000</b>	<b>0,38%</b>	<b>2 000</b>
N 10000 ONVOORZIENBARE UITGAVEN	-	5 000	5 000	5 000	5 000	0,00%	-
N 20000 ADVOKATEN, KOSTEN, BO. /AVOCATS, FRAIS, AM.	108 000	150 000	150 000	150 000	300 000	100,00%	150 000
N40000 BIJZ. KOSTEN COMMISSIES	100 000	150 000	150 000	150 000	150 000	0,00%	-
N50000 VERZENDINGSKOSTEN/FR. D'EXPEDITION	70 000	60 000	70 000	70 000	72 000	2,86%	2 000
N60000 NEGATIEVE INTRESTEN/INTÉRÊTS NÉGATIFS	-	-	150 000	150 000	-	-100,00%	150 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>P LENING/EMPRUNT FORUM</b>	<b>11 000 000</b>	<b>11 000 000</b>	<b>11 000 000</b>	<b>11 000 000</b>	<b>11 000 000</b>	<b>0,00%</b>	<b>-</b>
P 10100 Kapitaal/Capital	4 800 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 214 000	4,28%	214 000
P10200 Intresten/Intérêts	6 200 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 786 000	-3,57%	214 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>Q EXTRA-PARL. ORGAN./ORGAN. EXTRA-PARL.</b>	<b>541 000</b>	<b>533 000</b>	<b>533 000</b>	<b>533 000</b>	<b>605 000</b>	<b>13,51%</b>	<b>72 000</b>
Q 11000							
RAAD VAN EUROPA/CONSEIL DE L'EUROPE	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	0,00%	-
Q 40000							
BENELUX	118 000	118 000	118 000	118 000	110 000	-6,78%	8 000
Q 50000							
NAVO/OTAN	110 000	110 000	110 000	110 000	130 000	18,18%	20 000
Q 60000							
INTERPARLEMENT. UNIE/UNION INTERPARLEMENT.	90 000	85 000	85 000	85 000	130 000	52,94%	45 000
Q 70000							
PRO LEGE	9 000	9 000	9 000	9 000	9 000	0,00%	-
Q 80000							
PA OVSE/AP OSCE	94 000	94 000	94 000	94 000	110 000	17,02%	16 000
Q90000							
AP UpM / PA UvM	12 000	12 000	12 000	12 000	12 000	0,00%	-
Q90100							
SECR. COSAC	5 000	2 000	2 000	2 000	2 000	0,00%	-
Q90200							
IPEX	3 000	3 000	3 000	3 000	2 000	-33,33%	1 000

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>R POLITIEKE FRACTIES/GROUPES POLITIQUES</b>	<b>36 615 000</b>	<b>35 622 000</b>	<b>37 276 000</b>	<b>37 573 000</b>	<b>40 791 000</b>	<b>8,56%</b>	<b>3 218 000</b>
<b>R 10</b>							
<b>TOELAGEN AAN DE FRACT./SUBSIDES AUX GROUP.</b>	<b>9 560 000</b>	<b>9 751 000</b>	<b>10 197 000</b>	<b>10 283 000</b>	<b>11 203 000</b>	<b>8,95%</b>	<b>920 000</b>
<b>R 10100</b>							
<b>TOEL. WERKINGSK. FRACT./SUBS. FR. DE FONC. GR.</b>	<b>9 560 000</b>	<b>9 751 000</b>	<b>10 197 000</b>	<b>10 283 000</b>	<b>11 203 000</b>	<b>8,95%</b>	<b>920 000</b>
<b>R 15</b>							
<b>FRACTIESECR./SECR. DE GROUPE</b>	<b>1 665 000</b>	<b>1 650 000</b>	<b>1 725 000</b>	<b>1 759 000</b>	<b>1 925 000</b>	<b>9,44%</b>	<b>166 000</b>
<b>R 15110</b>							
<b>LONEN/SALAIRES</b>	<b>1 180 000</b>	<b>1 180 000</b>	<b>1 233 000</b>	<b>1 244 000</b>	<b>1 400 000</b>	<b>12,54%</b>	<b>156 000</b>
<b>R 15120</b>							
<b>VAKANTIEGELD / PÉCULE DE VACANCES</b>	<b>90 000</b>	<b>90 000</b>	<b>94 000</b>	<b>94 000</b>	<b>97 000</b>	<b>3,19%</b>	<b>3 000</b>
<b>R 15130</b>							
<b>EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>	<b>48 000</b>	<b>47 000</b>	<b>49 000</b>	<b>4,26%</b>	<b>2 000</b>
<b>R 15200</b>							
<b>WEDDETOESLAG/COMPLÉMENT RÉMUNÉRATION</b>	<b>40 000</b>	<b>25 000</b>	<b>26 000</b>	<b>47 000</b>	<b>49 000</b>	<b>4,26%</b>	<b>2 000</b>
<b>R 15300</b>							
<b>AANVULLEND PENSIOEN/PENSION COMPLÉMENTAIRE</b>	<b>310 000</b>	<b>310 000</b>	<b>324 000</b>	<b>327 000</b>	<b>330 000</b>	<b>0,92%</b>	<b>3 000</b>
<b>R 20</b>							
<b>UNIVERSITAIRE MEDEW./COLLABO. UNIVERSITAIR.</b>	<b>10 765 000</b>	<b>10 095 000</b>	<b>10 573 000</b>	<b>10 640 000</b>	<b>11 432 000</b>	<b>7,44%</b>	<b>792 000</b>
<b>R 20110</b>							
<b>LONEN/SALAIRES</b>	<b>9 000 000</b>	<b>8 500 000</b>	<b>8 905 000</b>	<b>8 964 000</b>	<b>9 500 000</b>	<b>5,98%</b>	<b>536 000</b>
<b>R 20120</b>							
<b>VAKANTIEGELD / PÉCULE DE VACANCES</b>	<b>710 000</b>	<b>675 000</b>	<b>706 000</b>	<b>706 000</b>	<b>728 000</b>	<b>3,12%</b>	<b>22 000</b>
<b>R 20130</b>							
<b>EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>410 000</b>	<b>390 000</b>	<b>408 000</b>	<b>411 000</b>	<b>461 000</b>	<b>12,17%</b>	<b>50 000</b>
<b>R 20200</b>							
<b>WEDDETOESLAG/COMPLÉMENT RÉMUNÉRATION</b>	<b>645 000</b>	<b>300 000</b>	<b>314 000</b>	<b>559 000</b>	<b>743 000</b>	<b>32,92%</b>	<b>184 000</b>
<b>R 20300</b>							
<b>TELEWERKVERG. / IND. TELETRAVAIL</b>	<b>-</b>	<b>230 000</b>	<b>240 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>-</b>
<b>R 30</b>							
<b>ADMINISTR. MEDEW./COLLAB. ADMINISTR.</b>	<b>7 380 000</b>	<b>6 840 000</b>	<b>7 163 000</b>	<b>7 209 000</b>	<b>7 820 000</b>	<b>8,48%</b>	<b>611 000</b>
<b>R 30510</b>							
<b>LONEN/SALAIRES</b>	<b>6 000 000</b>	<b>5 500 000</b>	<b>5 762 000</b>	<b>5 800 000</b>	<b>6 250 000</b>	<b>7,76%</b>	<b>450 000</b>
<b>R 30520</b>							
<b>VAKANTIEGELD / PÉCULE DE VACANCES</b>	<b>455 000</b>	<b>440 000</b>	<b>460 000</b>	<b>460 000</b>	<b>478 000</b>	<b>3,91%</b>	<b>18 000</b>
<b>R 30530</b>							
<b>EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>300 000</b>	<b>300 000</b>	<b>314 000</b>	<b>316 000</b>	<b>364 000</b>	<b>15,19%</b>	<b>48 000</b>
<b>R 30600</b>							
<b>WEDDETOESLAG/COMPLÉMENT RÉMUNÉRATION</b>	<b>625 000</b>	<b>360 000</b>	<b>376 000</b>	<b>633 000</b>	<b>728 000</b>	<b>15,01%</b>	<b>95 000</b>
<b>R 30700</b>							
<b>TELEWERKVERG. / IND. TELETRAVAIL</b>	<b>-</b>	<b>240 000</b>	<b>251 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>-</b>

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>R 40</b> <b>PERS. LED. BUREAU/MEMBR. DU BUR.</b>	<b>2 005 000</b>	<b>1 701 000</b>	<b>1 778 000</b>	<b>1 793 000</b>	<b>2 003 000</b>	<b>11,71%</b>	<b>210 000</b>
<b>R 40510</b> <b>LONEN/SALAIRES</b>	<b>1 680 000</b>	<b>1 450 000</b>	<b>1 516 000</b>	<b>1 529 000</b>	<b>1 700 000</b>	<b>11,18%</b>	<b>171 000</b>
<b>R 40520</b> <b>VAKANTIEGELD / PÉCULE DE VACANCES</b>	<b>122 000</b>	<b>120 000</b>	<b>125 000</b>	<b>125 000</b>	<b>134 000</b>	<b>7,20%</b>	<b>9 000</b>
<b>R 40530</b> <b>EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>73 000</b>	<b>65 000</b>	<b>68 000</b>	<b>69 000</b>	<b>73 000</b>	<b>5,80%</b>	<b>4 000</b>
<b>R 40600</b> <b>WEDDETOESLAG/COMPLÈMENT RÉMUNÉRATION</b>	<b>130 000</b>	<b>36 000</b>	<b>38 000</b>	<b>70 000</b>	<b>96 000</b>	<b>37,14%</b>	<b>26 000</b>
<b>R 40700</b> <b>TELEWERKVERG. / IND. TELETRAVAIL</b>	-	<b>30 000</b>	<b>31 000</b>	-	-		-
<b>R 45 (Nieuw/Nouveau)</b> <b>PERS. VOORZITTERSCHAP/PRESIDENCE</b>	<b>790 000</b>	<b>995 000</b>	<b>1 041 000</b>	<b>1 049 000</b>	<b>1 087 000</b>	<b>3,62%</b>	<b>38 000</b>
<b>R 451</b> <b>LONEN/SALAIRES</b>	<b>660 000</b>	<b>695 000</b>	<b>726 000</b>	<b>733 000</b>	<b>890 000</b>	<b>21,42%</b>	<b>157 000</b>
<b>R 45110</b> Voorafbetaalden/Anticipés	450 000	270 000	282 000	285 000	420 000	47,37%	135 000
<b>R 45120</b> Achterafbetaalden/Échus	210 000	425 000	444 000	448 000	470 000	4,91%	22 000
<b>R 452</b> <b>VAKANTIEGELD / PÉCULE DE VACANCES</b>	<b>55 000</b>	<b>65 000</b>	<b>68 000</b>	<b>68 000</b>	<b>73 000</b>	<b>7,38%</b>	<b>5 000</b>
<b>R 45210</b> Voorafbetaalden/Anticipés	40 000	25 000	26 000	26 000	35 000	34,62%	9 000
<b>R 45220</b> Achterafbetaalden/Échus	15 000	40 000	42 000	42 000	38 000	-9,52%	4 000
<b>R 453</b> <b>EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>35 000</b>	<b>40 000</b>	<b>42 000</b>	<b>42 000</b>	<b>46 000</b>	<b>9,52%</b>	<b>4 000</b>
<b>R 45310</b> Voorafbetaalden/Anticipés	25 000	15 000	16 000	16 000	20 000	25,00%	4 000
<b>R 45320</b> Achterafbetaalden/Échus	10 000	25 000	26 000	26 000	26 000	0,00%	-
<b>R 45400</b> <b>WEDDETOESLAG/COMPLÈMENT RÉMUNÉRATION</b>	<b>40 000</b>	<b>120 000</b>	<b>127 000</b>	<b>206 000</b>	<b>78 000</b>	<b>-62,14%</b>	<b>128 000</b>
<b>R 45410</b> Voorafbetaalden/Anticipés	30 000	45 000	48 000	74 000	30 000	-59,46%	44 000
<b>R 45420</b> Achterafbetaalden/Échus	10 000	75 000	79 000	132 000	48 000	-63,64%	84 000
<b>R 45500</b> <b>TELEWERKVERG. / IND. TELETRAVAIL</b>	-	<b>75 000</b>	<b>78 000</b>	-	-		-
<b>R 45510</b> Voorafbetaalden/Anticipés	-	25 000	26 000	-	-		-
<b>R 45520</b> Achterafbetaalden/Échus	-	50 000	52 000	-	-		-

<b>R 50</b>							
<b>WERKGEVERSLASTEN/CHARGES PATRONALES</b>	<b>4 450 000</b>	<b>4 590 000</b>	<b>4 799 000</b>	<b>4 840 000</b>	<b>5 321 000</b>	<b>9,94%</b>	<b>481 000</b>
<b>R 50100</b>							
<b>PATR. BIJDR. RSZ P.POL.FR./COT. PATR. ONSS P GR.</b>	<b>4 250 000</b>	<b>4 390 000</b>	<b>4 590 000</b>	<b>4 629 000</b>	<b>5 158 000</b>	<b>11,43%</b>	<b>529 000</b>
R 50110 (nouveau)							
Fractiesecr./Secr. de groupes	315 000	300 000	313 000	316 000	343 000	8,54%	27 000
R 50120 (nouveau)							
Universitaire med./collaborateurs univ.	2 135 000	2 225 000	2 327 000	2 346 000	2 590 000	10,40%	244 000
R 50130 (nouveau)							
Adm. med./Collaborateurs adm.	1 300 000	1 370 000	1 433 000	1 445 000	1 643 000	13,70%	198 000
R 50140 (nouveau)							
Pers. led. Bureau/membres bureau	420 000	350 000	366 000	369 000	417 000	13,01%	48 000
R 50150 (nouveau)							
Pers. Voorzitterschap/Présidence	80 000	145 000	151 000	153 000	165 000	7,84%	12 000
<b>R 50300</b>							
<b>DOT. SOC. DIEN. P. POL FR./DOT. SER. SOC. P. GR.</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>	<b>209 000</b>	<b>211 000</b>	<b>163 000</b>	<b>-22,75%</b>	<b>48 000</b>

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
<b>S VEILIGHEIDSAGENTEN/AGENTS DE SÉCURITÉ</b>	<b>3 600 000</b>	<b>3 205 000</b>	<b>3 352 000</b>	<b>3 376 000</b>	<b>3 577 000</b>	<b>5,95%</b>	<b>201 000</b>
<b>S 10 WEDD., LONEN &amp; S.PR./TRAITEM., SALAIR. &amp; PR. S.</b>	<b>3 350 000</b>	<b>2 935 000</b>	<b>3 068 000</b>	<b>3 091 000</b>	<b>3 177 000</b>	<b>2,78%</b>	<b>86 000</b>
<b>S 101 WEDDEN &amp; LONEN/TRAITEMENTS &amp; SALAIRES</b>	<b>3 000 000</b>	<b>2 600 000</b>	<b>2 719 000</b>	<b>2 742 000</b>	<b>2 850 000</b>	<b>3,94%</b>	<b>108 000</b>
S 10100							
Voorafbetaalden/Anticipés	2 200 000	2 000 000	2 092 000	2 109 000	2 200 000	4,31%	91 000
S 10120							
Achterafbetaalden/Échus	800 000	600 000	627 000	633 000	650 000	2,69%	17 000
<b>S 102 VAKANTIEGELD/PECULE DE VACANCES</b>	<b>225 000</b>	<b>220 000</b>	<b>228 000</b>	<b>228 000</b>	<b>215 000</b>	<b>-5,70%</b>	<b>13 000</b>
S 10200							
Voorafbetaalden/Anticipés	165 000	160 000	165 000	165 000	165 000	0,00%	-
S 10220							
Achterafbetaalden/Échus	60 000	60 000	63 000	63 000	50 000	-20,63%	13 000
<b>S 103 EINDEJAARSTOELAGE/PRIME DE FIN D'ANNÉE</b>	<b>125 000</b>	<b>115 000</b>	<b>121 000</b>	<b>121 000</b>	<b>112 000</b>	<b>-7,44%</b>	<b>9 000</b>
S10300							
Voorafbetaalden/Anticipés	90 000	80 000	84 000	84 000	84 000	0,00%	-
S 10320							
Achterafbetaalden/Échus	35 000	35 000	37 000	37 000	28 000	-24,32%	9 000
<b>S 20 TOESLAGEN/COMPLEMENTS</b>	<b>115 000</b>	<b>125 000</b>	<b>132 000</b>	<b>132 000</b>	<b>255 000</b>	<b>93,18%</b>	<b>123 000</b>
<b>S 20000 TOESLAGEN/COMPLEMENTS</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>105 000</b>	<b>105 000</b>	<b>220 000</b>	<b>109,52%</b>	<b>115 000</b>
S 20020							
TOESLAGEN P. NIEUW STAT./COMPLEMENTS P. NOUV. STAT.	15 000	25 000	27 000	27 000	35 000	29,63%	8 000
<b>S 30 WERKGEVERSLASTEN/CHARGES PATRONALES</b>	<b>135 000</b>	<b>145 000</b>	<b>152 000</b>	<b>153 000</b>	<b>145 000</b>	<b>-5,23%</b>	<b>8 000</b>
<b>S 30100 WERKGEVERSLASTEN/CHARG. PATRONALES</b>	<b>120 000</b>	<b>120 000</b>	<b>126 000</b>	<b>127 000</b>	<b>112 000</b>	<b>-11,81%</b>	<b>15 000</b>
S 30120							
WERKGEVERSLAST. NIEUW STAT./CHARG. PATR. NOUV. STAT.	15 000	25 000	26 000	26 000	33 000	26,92%	7 000

Projet - Budget  
Ontwerp- Begroting  
2023 ver. A

25

UITGAVEN/DEPENSES (detail/détail)	2021	2022	2022		2023	versch/diff 2022 aj2-ap2/2023	
			Ajust. - Aanpas. 1	Ajust. - Aanpas. 2		%	EUR
T DOTAT. POL. PART./DOTAT. PART. POLIT.	32 362 000	32 642 000	34 137 000	34 424 000	35 540 000	3,24%	1 116 000